



ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN

Eißendorf
1-/2-Familienhaus m. gr. Keller
ca. 179 m², 6 Zi., ca. 187 m² NfL, auf
1.202 m² Grdst. m. 2 gr. Garagen, Gas,
VA 140,6 kWh, E **773.000 €**

04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue

HARBURG

Nr. 44 | 76. Jahrgang | 31. Oktober 2026

*Die Lokalzeitung
zum Wochenende*

RUF

Bobeck Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neurruf.de | www.neurruf.de

**Physio-Termine
auch als
Hausbesuch**

**Physiotherapie
im Centrum**

Wilhelm-Strauß-Weg 10, 21109 Hamburg
wilhelmsburg@physiotherapie-im-centrum.de
Tel.: 040 300 66 118

Oder wie gewohnt an den **Harburg Arcaden!**
Lüneburger Str. 47, 21073 Hamburg
termine@physiotherapie-im-centrum.de
Tel.: 040 769 963 97
www.physiotherapie-im-centrum.de

HARBURG/SÜDERELBE

Die Zustände am Harburger Nachlassgericht seien immer noch katastrophal, findet der CDU-Bürgerschaftsabgeordnete André Trepoll.

Mehr Informationen auf Seite 7

RÖNNEBURG

Endlich: Am 2. November beginnen am Burgberg in Rönneburg die Bauarbeiten zur Erneuerung der Treppeanlagen und Wege am Südhang.

Mehr Informationen auf Seite 10

HARBURG/SÜDERELBE

Gute Nachrichten: Die Stadt Hamburg hat den On-Demand-Service hvv hop im Bediengebiet Harburg bis zum 31. Dezember 2027 verlängert.

Lesen Sie auf Seite 11

HARBURG/WILHELMSBURG

Zwei Integrationszentrum im Hamburger Süden stehen vor dem Aus, nachdem die Sozialbehörde die Förderung zum Ende des Jahres beendet hat.

Erfahren Sie mehr auf Seite 16

Traditioneller Laternenumzug SPD Eißendorf lädt ein



„Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir“ – auch in diesem Jahr freut sich die SPD Eißendorf auf viele kleine und große Laternenläufer

Foto: Marco Czech/KI

■ (au) Eißendorf. Die SPD Eißendorf veranstaltet wieder ihren traditionellen Laternenumzug. Treffpunkt ist am Donnerstag, 5. November, am Hirschfeldplatz um 19 Uhr. „Wir freuen uns schon auf dieses jährliche Highlight und sind bei jedem Wetter dabei!“, so Matthias Czech, der Vorsitzende der SPD Eißendorf. Der Eißendorfer Wahlkreisabge-

ordnete in der Hamburgischen Bürgerschaft Matthias Czech wird gemeinsam mit den Eißendorfer Bezirksabgeordneten Dr. Sven Hey und Nicole Hartmann den Zug begleiten. Die Tour geht über die Eißendorfer Straße, Dempwolfstraße, den Mehringweg und die Hoppenstedtstraße. Für musikalische Unterhaltung sorgt der Spielmannszug der Turnerschaft Harburg.

Harburger Gedenktage 2026: Erinnern für die Zukunft

Vielfältiges Programm bis 28. November

■ (au) Harburg/Süderelbe. 28 Harburger Schulen, Kultureinrichtungen, politische und gesellschaftliche Organisationen sowie Vereine laden gemeinsam zu einem vielfältigen

1929 und 1930 arbeitet Benno Frank als Schauspieler und Regisseur am damaligen Stadttheater Harburg-Wilhelmsburg. Die Schüler der Goethe-Schule Harburg haben sich mit seinem Leben auseinandergesetzt

Foto: Königstein, Schiller-Oper, 1983



Programme zur Erinnerung an die Opfer des Nationalsozialismus ein. Unter dem Motto „Erinnern für die Zukunft“ finden vom 2. bis zum 28. November 2026 im ganzen Bezirk Vorträge, Lesungen, Rundgänge, Workshops und Filmvorführungen statt. Die Gedenktage sind so vielfältig wie Harburg selbst. Während der antisemitischen Novemberpogrome im Deutschen Reich 1938 verwüsteten örtliche SA-Angehörige auch die Synagoge in der Eißendorfer Straße und jüdische Geschäfte in Harburg. Seit 1998 werden rund um diesen Jahrestag die Harburger Gedenktage ausgerichtet. Sie erinnern an die Opfer des Nationalsozialismus und an den Widerstand – mit dem Fokus auf Beteiligte und Ereignisse im heutigen Bezirk Harburg, schauen aber zugleich auf Gegenwart und Zukunft: Ausgrenzung und Verfol-

gung, Flucht und Vertreibung, Krieg, Selbstbehauptung und Widerstand sind auch aktuelle Themen. Feierlich eröffnet werden die Gedenktage am Montag, 2. November, 19 Uhr, im „Stellwerk“ im Harburger Bahnhof, Hanoversche Straße. In kurzen Blöcken und begleitet von Klezmer-Musik, gespielt von Schül-

ern des Friedrich-Ebert-Gymnasiums, wird das Programm vorgestellt. Die zentrale Gedenkveranstaltung beginnt am Dienstag, 10. November, 17 Uhr, auf dem Jüdischen Friedhof auf dem Schwarzenberg, wo vor 88 Jahren die Leichenhalle in Brand gesteckt wurde. Nach einem Schweigemarsch wird sie am Mahmal für die ehemalige Harburger Synagoge, Eißendorfer Straße/Knoopstraße, fortgesetzt.

Fortsetzung auf Seite 3



Das Mahmal für die ehemalige Harburger Synagoge an der Eißendorfer Straße Ecke Knoopstraße
Foto: Inga Barnick

Wärmepumpe?

Besser vor Februar.
Dann sinkt die Förderung.

heimWatt
Die richtige Entscheidung.

Infotage 06.-08. November

Fr. & Sa. 10:00-17:00 Uhr

So. 12:00-17:00 Uhr

Huskoppel 5

21376 Salzhausen/Oelstorf

Bandura-Ensemble Beriska

■ (au) Harburg. Am Freitag, 6. November, wird um 18 Uhr in der Kirche St. Maria, Museumsplatz 4, ein Konzert des Kiewer Bandura-Ensembles Beriska stattfinden. Junge Musikerinnen werden Lieder aus der Ukraine singen und dazu auf der Bandura spielen. Die Bandura ist eine traditionell ukrainische Lautenzither mit bis zu 60 Saiten. Der Eintritt ist frei.

Kreativ-Werkstatt für Kinder: Bronze glanz

■ (sl) Harburg. Im Archäologischen Museum Hamburg, Harburger Rathausplatz 5, dreht sich an diesem Sonntag, 1. November, von 14 bis 16 Uhr alles um das goldglänzende Metall: die Bronze. Die Kinder erfahren spannende Geschichten rund um Ringschmuck, Ringgeld und Schmiedekunst. Anschließend werden in der Werkstatt aus Kupferdraht glänzende Ringe oder Armreifen gebogen. Geeignet ist die Kreativ-Werkstatt für Kinder ab acht Jahren. Die Veranstaltung kostet drei Euro. Anmeldung unter 040 428712497.

GOLLNAST
Manufaktur für
Tor-, Rollladen-, Sonnen-
und Witterschutztechnik

Seit über 50 Jahren

Der Meister kommt selbst!
Beratung gerne nach
telefonischer Terminabsprache

Gollnast System-Anlagen GmbH
Am Felde 5 21629 Neu Wulmstorf
040 700 27 85
info@gollnast.de www.gollnast.de

Elbe Wochenblatt **Hamburger Wochenblatt**

16. große Blues & Boogie-Night

Seit 45 Jahren zugunsten SOS-Kinderdörfer weltweit

Axel Zwingenberger Piano, der Ausnahmestärker am Piano, der Boogie-Meister der World.

Jörg Hegemann Piano, ein Boogie-Meister mit unglaublicher Power, ein Dampfhammer am Piano.

Dan Popek Piano, der jüngste im Bunde der Boogie-Meister, Ausnahmestärker am Piano.

Abi Wallenstein Gitarre/Vocal, charismatischer Gitarrist und Sänger, die Vaterfigur der deutschen Blues-Szene.

Henry Heggen Harp/Vocal, Meister der Blues Harp, einer der besten Spieler europaweit

B.B. & The Blues Shacks Band weltweit gefragt, Auszeichnung als Europas beste Bluesband.

Mojo Men Bluesband Hamburgs neue Formation um Henry Heggen, sind angetreten Deutschlands Bühnen im Sturm zu erobern.

Karten ab € 22,50 inklusive Gebühren.

Freitag 6.11.2026 20:00 h Friedrich-Ebert-Halle

Alter Postweg 30, Hamburg-Harburg, (S3 ab Hauptbahnhof bis Heimfeld). Karten im VVK ab € 19,00 zzgl. System- und VVK-Gebühr.

HARBURG: Kasse des Archäologischen Museums Hamburg Museumsplatz 2, 21073 Hamburg, Di-So 10-17 Uhr, Tel. 040 428713609.

Harburg Marketing, Höferte 5, 21073 Hamburg, Tel. 040 32004696.

Leichters Buchhandlung, Meyerstr. 1, Harburg, Tel. 040 774116.

LZ Tickets, Am Sande 19, 21339 Lüneburg, Tel. 04131 740444 und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie über den obigen QR-Code.

Veranstalter: Dieter Bahlmann

Wärmepumpe?

Besser vor Februar.
Dann sinkt die Förderung.

heimWatt
Die richtige Entscheidung.

Infotage
06.-08. November in Salzhausen
Fr. & Sa. 10:00 - 17:00 Uhr · So. 12:00 - 17:00 Uhr
Huskoppel 5 · 21376 Salzhausen/Oelstorf

6.11.2026: Bei Maack ist Wasch- & Reparaturtag
20% auf Reparaturen und Gitterwäsche!

Maack
www.mueckengittermacher.de

WIR REINIGEN IN SEKUNDEN INSEKTENGITTER

Treppenlift

**Bundesweiter Service,
24 Stunden,
365 Tage im Jahr**

► Service bundesweit
► Kurze Lieferzeiten
► Sehr preiswert ◀

**Neu oder
gebraucht**

Rufen Sie uns kostenlos an
0800 - 234 56 55
www.minova-treppenlifte.de

Auch
zur Miete

Silber & smart

■ (sl) Harburg. Der Tablet-Treff von „silber & smart“ der Bücherhallen Hamburg berät Menschen 60+ in Einsteiger-Fragen rund um Tablet und Smartphone. Die nächste Veranstaltung findet am Donnerstag, 5. November, in der Bücherhalle Harburg, Eddebüttelstraße 47a, von 11 bis 13 Uhr statt. Eine Anmeldung ist erforderlich unter der Telefonnummer 040 43263783 oder per E-Mail an SilberundSmart@buecherhallen.de.

„Was tun bei Pflegebedürftigkeit?“

■ (sl) Eißendorf. Was muss ich wissen, wenn ich meinen Angehörigen zu Hause pflegen möchte? Wie kann ich Beruf und Pflege vereinbaren? Wann und wie beantrage ich eine Einstufung in die Pflegeversicherung? Welche Hilfen und Hilfsmittel gibt es? Wie bekomme ich sie? Was kann ich tun, wenn die Wohnung umgebaut werden muss? Welche Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten gibt es? Um Fragen wie diese geht es in dem kostenlosen Orientierungskurs „Was tun bei Pflegebedürftigkeit? Wer soll das bezahlen?“ der Angehörigen-schule am Mittwoch, 4. November, von 10 bis 13 Uhr. Wo? In der Asklepios Klinik, Eißendorfer Pferdeweg 52. Der Kurs ist kostenlos, aber eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich an anmeldung@angehoerigenschule.de oder unter 040 25767450.

In dieser Zeit wichtiger denn je

Hamburger helfen Hamburgern seit 1945
Schon 40 EURO genügen
um mit einem Weihnachtsgutschein oder -paket Glück und Freude in die Herzen einsamer und alter Menschen oder bedürftiger Familien zu bringen.
Bedenken Sie bitte: jedes fünfte Kind lebt von Sozialhilfe.

Möchten Sie mehr wissen? Wir geben gerne Auskunft:
040 / 250 66 20 • www.deutsche-hilfsgemeinschaft.de

Deutsche Hilfsgemeinschaft e. V. Hansestadt Hamburg
Bürgerweide 38 • 20535 Hamburg
Hamburger Sparkasse • BIC HASPDE33HAN • IBAN: DE 64 2005 0550 1502 0612 43

Für Sie da.

Krankenhäuser Buchholz und Winsen

Gesundheits Gespräche 2026

5.11., 18:00 Uhr
KRANKENHAUS BUCHHOLZ,
Cafeteria
Hüftarthrose

Referenten: PROF. DR. CHRISTIAN FLAMME,
Chefarzt Orthopädie und Unfallchirurgie;
KATHRIN KIRSCHNER, Physiotherapeutin

Weitere Informationen finden Sie auf unseren Webseiten:
www.krankenhaus-buchholz.de | www.krankenhaus-winsen.de

www.marktplatz-suederelbe.de

Apotheken-Notdienst

vom 31. Oktober bis 7. November 2026

Notdienst: 9.00 Uhr bis zum Folgetag um 9.00 Uhr

Samstag, 31.10.2026	Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek) Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08, feld-apotheke@t-online.de
Sonntag, 01.11.2026	Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg) Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96, hamburg@pluspunkt-apotheke.de
Montag, 02.11.2026	Distel-Apotheke (Wilhelmsburg) Krieterstraße 30/Ärztehaus, Tel. 754 01 01, service@distel-apotheke-hh.de
Dienstag, 03.11.2026	Panorama-Apotheke (Harburg) Harburger Ring 8–10, Tel. 765 23 24, apotheke.panorama@gmail.com
Mittwoch, 04.11.2026	apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg) Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20, info@millennium-apotheke.net
Donnerstag, 05.11.2026	Vivo Apotheke (Harburg) Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72, vivo-apotheke@gmx.net
Freitag, 06.11.2026	Arcaden-Apotheke (Harburg) Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21, info@arcaden-apotheke.de
Samstag, 07.11.2026	Lavendel Apotheke (Harburg) Hainholzweg 67, Tel. 79 14 48 12, info@lavendel-apotheke-hamburg.de

WICHTIGE NOTRUF

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7 4 28 65 46 10
Polizei Neugraben 4 28 65 47 10
Polizei Neu Wulmstorf 33 44 19 90
Polizei Finkenwerder 4 28 65 47 60
Polizei Wilhelmsburg 4 28 65 44 10
Bundespolizeistation Harburg 300 85 66 70
Polizei, Notruf, Überfall 110
Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe 112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . 1 92 22
DRK-Hausnotruf 1 92 19
Arzneimittel-Information. 70 20 87-0
Gift-Information-Nord. 0551-192 40
Behinderten Taxi 44 10 11
Tierärztlicher Notdienst 43 43 79

Zahnärztlicher Notdienst
(Mittwoch-Nachmittag und Wochenende) 01805 05 05 18

Notarzt-Zentrale 11 61 17

Ärztlicher Notdienst 22 80 22

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

Ruff & Tuff, daSkArtell und die Surfits

11. Harburger Skacore und ReggaeXplosion

■ (au) Harburg. Am Samstag, 7. November, veranstaltet contraZt e.V. die 11. Harburger Skacore und ReggaeXplosion im Stellwerk Harburg, S-Bahn-Harburg, Hannoversche Straße. „Diesmal treten bei uns Ruff & Tuff aus Hannover, daSkArtell aus Lübeck und die Surfits auf“, freuen sich die Organisatoren. Eintritt gegen Spende, los geht es um 18.30 Uhr.

Surfits: Bisschen viel Kaffee gehabt – so ungefähr fühlt sich das an, wenn die Surfits loslegen. Der Holstein Ska Punk geht direkt vom Ohr ins Blut ins Bein, Widerstand zwecklos. Gegen den Sound der Tanzkapelle aus dem südholsteinischen Elmshorn ist kein Kraut gewachsen. Die sechs Männer und eine Frau kennen ihre Wurzeln und haben die noch ordentlich aufgemotzt. Jamaikanischer Ska, hawaiianischer Surf, Power Punk aus Kalifornien – wer in Norddeutschland hinterm Deich groß wird, sucht sich seine Sonne selbst.

Seit 1998 schlägt das Herz der Surfits – natürlich im Offbeat. Von Müdigkeit keine Spur.

Ruff & Tuff: Das sind authentische, modern Roots-Reggae-Vibes aus Hannover. Seit ihrer Gründung im Jahr 2018 bringt die Band Musiker aus dem Senegal, Marokko, Mauritius und Deutschland zusammen und vereint ihre vielfältigen Einflüsse zu einem einzigartigen Sound. Geprägt von Reggae-Le-

genden wie Dennis Brown und aufgeheizt von der „Reggae Revival“ bringen Ruff & Tuff frische Energie und einen zeitgemäßen Sound auf die Bühne, ohne auch nur eine Sekunde die Wurzeln zu vergessen

– Jamaica, land we love.

daSKArtell: Zackigen Uptempo-Ska auf Deutsch bringt die Lübecker Formation „daSKArtell“ seit 1995 auf norddeutsche Bühnen. daSKArtell steht für hymnische Bläsersätze

und Hooklines, die im Kopf bleiben. Für Euphorie und Melancholie. Die Texte der Band pendeln zwischen Tiefgang und Banalität. Ihre Vorbilder sind Bands wie The Specials, Hotknives und Mr. Review.



Seit ihrer Gründung im Jahr 2018 bringt die Band Ruff & Tuff Musiker aus dem Senegal, Marokko, Mauritius und Deutschland zusammen und vereint ihre vielfältigen Einflüsse zu einem einzigartigen Sound Foto: ein

Ensemble „Sixmix“ singt a cappella

Konzert in Sinstorfer Kirche

■ (sl) Sinstorf. „Here Comes The Sun“ ist der Titel der nächsten Sinstorfer Abendmusik am Sonntag, 8. November. Das Ensemble „Sixmix – Männer a cappella“ singt Jazz, Pop und verschiedene andere Songs. Das Ensemble „Sixmix“ besteht in der Formation seit 1999. Die Mitglieder haben Erfahrungen als Sänger, Leiter und Arrangeure in verschiedenen Ensembles und Kammerchören gesammelt. Was als Vielfalt der musikalischen Vorbilder und Stile daherkommt, entpuppt

sich schnell als ihr Programm und ihre Eigenart. Denn „sixmix“ greifen lebenswerte und interessante, sentimentale und fröhliche Vorbilder auf und machen sie sich zu eigen: Beatles-Songs, Gershwin- und der Comedian-Harmonists-Klassiker verwandeln sie in a-cappella-Stücke. Alte Musik sowie Kompositionen bekannter a-cappella-Formationen wie King’s Singers, Real Group oder Take Six sind in ihrem Programm zu hören.

Das Konzert beginnt wie immer um

18 Uhr in der Sinstorfer Kirche, Sinstorfer Kirchweg 22.

Im Anschluss sind wieder alle Gäste eingeladen, den Abend ausklingen zu lassen bei einem Glas Wein oder Saft am historischen Glockenturm. Auch wenn der Eintritt zum Konzert kostenlos ist, sind Spenden für die Finanzierung weiterer Konzerte sehr willkommen und notwendig. Die nächste Sinstorfer Abendmusik findet am 6. Dezember statt. Dann steht Chormusik zu Advent und Weihnachten auf dem Programm.



Das a-capella-Ensemble „sixmix“ singt Jazz und Pop in der Sinstorfer Kirche

Foto: ein

Was tun bei Hüftarthrose?

■ (sl) Buchholz. Im Rahmen der regelmäßigen GesundheitsGespräche steht im Krankenhaus Buchholz diesmal das Thema „Hüftarthrose“ auf dem Programm. Der Chefarzt der Abteilung Orthopädie und Unfallchirurgie, Prof. Dr. Christian Flamme, und die Physiotherapeutin Kathrin Kirschner halten am Donnerstag, 5. November, um 18 Uhr einen Vortrag zu dem Thema. Anschließend stehen die beiden Experten auch für Fragen zur Verfügung. Der Vortrag findet statt in der Cafeteria des Krankenhauses, Steinbecker Straße 44. Er ist kostenlos, und eine Anmeldung ist nicht nötig.

Viertelrunde

■ (au) Wilhelmsburg. Jeden 1. Donnerstag im Monat heißt es ab 20 Uhr in der Honigfabrik Wilhelmsburg, Industriestraße 125-131, „Viertelrunde – Open Turntables meets Tischtennis“. „Einfach Tischtennistellen einpacken und vorbeikommen! Das Ganze wird begleitet von mehreren DJs, die einen bunten Genre Mix auflegen. Aktuelle Infos gibt es auf dem Instagram-Account @viertelrunde. Der Eintritt ist frei. Der nächste Termin ist am 5. November.“

Anzeigenberatung

☎ (040) 70 10 17-0

Beratung bei psychischer oder geistiger Behinderung

Genesungsbegleiter helfen Betroffenen

■ (sl) Harburg. Am Dienstag, 3. November, beraten Mitarbeiter des Sozialkontors von 16 bis 18 Uhr zu Wohn- und Assistenzangeboten bei psychischer oder geistiger Behinderung. Mit dabei sind auch Genesungsbegleiter, die eine so genannte „Peer-Beratung“ anbieten. Genesungsbegleiter sind Menschen, die selbst psychische Krisen erlebt haben und ihre Erfahrungen anderen Betroffenen zur Verfügung stellen. Genesungs-

begleiter verfügen über eine qualifizierte Beraterausbildung durch das Uniklinikum Eppendorf. Die Beratung steht auch Angehörigen, Partnern und Freunden offen. Wo? Im Büro der BAG im ersten Stock des Marktkauf-Centers, Seeveplatz 1, links neben Aldi durch die Glastür im Zwischengang. Mehr Informationen unter der Telefonnummer 040 7679520 oder per E-Mail an buero@bag-harburg.de.

Schöne Stimmung rund um die Kirche

Lichterfest in Marmstorf

■ (sl) Marmstorf. Die Tage werden immer kürzer – wie schön, wenn es einen Ort gibt, an dem die Lichter leuchten. Am Samstag, 7. November, feiert die Marmstorfer Auferstehungsgemeinde wieder ein Lichterfest. Ab 14 Uhr sind vor und in der Kirche allerhand Attraktionen aufgebaut. Dazu gehören ein kleiner Kunsthandwerkermarkt ebenso wie ein Kreativangebot für Kinder, ein Stand mit Glühwein und Hot Aperol, Suppe aus der Bogenküche sowie Kaffee, heißer Kakao und frische Waffeln. Für den deftigen Appetit ist das Team der Bruzzelhütte mit Currywurst und anderen Leckereien vor Ort. Ein Bühnenprogramm mit Chor und Solokünstlern sorgt für Unterhaltung und

lädt zum Mitsingen ein. Zum Laternenumzug um 17 Uhr erwartet die Gemeinde wieder etwa 500 Teilnehmer, wie Moritz Koch, der Stellvertretende Vorsitzende des Kirchengemeinderates, berichtet. Und auch wer die Ruhe und Besinnung sucht, findet in der „Lichter-Oase“ einen Platz, wo das möglich ist. „Die stimmungsvolle Beleuchtung des Geländes und der Kirche macht dem Namen des Lichterfestes alle Ehre“, freut sich Pastor Thomas von der Weppen auf den Nachmittag und erinnert sich an das letzte Jahr: „Bunt angestrahlte Bäume, die Lichterketten über dem Kirchplatz, alle zusammen singend unterm Turm: Ein richtig schöner Abend!“



„Bringt eure Laternen mit, und sagt Familie, Freunden und Nachbarn Bescheid. Wir freuen uns auf euch!“, lädt Pastor Thomas von der Weppen zum Lichterfest ein
Foto: ein

„Vorsorge für den Ernstfall im Alter“

Seniorendelegiertenversammlung

■ (mk) Neugraben. Die Senioren-delegiertenversammlung (SDV) Harburg lädt am 1. November um 10 Uhr zur öffentlichen Sitzung in den Seniorentreff der AWO in Neugraben ein. Die Sitzung läuft unter dem Thema „Vorsorge für den Ernstfall im Alter“. In einem Vortrag informiert der Sozialverband Deutschland (SoVD) Harburg über Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung. Dabei wird erläutert, wie die eigene Selbstbestimmung gewahrt werden kann und welche rechtlichen Möglichkeiten es gibt, für medizinische und finanzielle Angelegenheiten vorzusorgen. Im weiteren

Verlauf sind alle Teilnehmer eingeladen, aktuelle Themen einzubringen und gemeinsam zu diskutieren, wie sich die Lebenssituation von Senioren in Harburg weiter verbessern lässt. Auch der Bezirks-Seniorenberrat und das Bezirksamt Harburg berichten über laufende Projekte im Bereich Seniorenarbeit. Die Sitzung am 11. November 2026 um 10 Uhr im Seniorentreff der AWO in Neugraben (Neugraber Markt 7, 21149 Hamburg) ist öffentlich – alle Interessierten sind willkommen! Die Senioren-delegiertenversammlung freut sich über neue Gesichter und einen offenen, konstruktiven Austausch.

Harburger Gedenktage 2026: Erinnern für die Zukunft

Vielfältiges Programm bis 28. November

Fortsetzung von Seite 1

Auszüge aus dem Programm

- Why should I care? – Jugendliche aus Wilhelmsburg treffen in Jerusalem und Tel Aviv auf israelische Schüler, um gemeinsam Theater zu spielen. Leitung: Lehrer Hedi Bouden, der an der Veranstaltung teilnimmt; Dienstag, 3. November, 19 Uhr, Eintritt frei, Audimaxx 1, TU HH, Am Schwarzenbergcampus 1.
- Verfolgt und vernichtet – Bücher gegen das Vergessen. Die Ausstellung präsentiert Medien zur Verfolgung und Vernichtung im Nationalsozialismus und die Auswirkung auf das Weiterleben nach 1945; 3. bis

- 28. November, Di. bis Fr. 10 bis 19 Uhr, Sa. 10 bis 14 Uhr, Eintritt frei, Bücherhalle Harburg, Edelbüttelstraße 47a.
- „Das KZ von Nebenan“, Präsentation der Ergebnisse des Schülerprojekts zum ehemaligen KZ-Außenlager am Falkenbergsweg; Sonntag, 8. November, 15 Uhr, Eintritt frei, Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2.
- Auf Tauchstation: Linke Harburger und Hamburger Künstler in der NS-Zeit und danach. Lesung/Ausstellung/Livemusik mit Fredriksson und das Schusseltier; Freitag, 13. November, 19 Uhr, Eintritt frei, Alles wird schön, Friedrich-Naumann-Straße 27.

- Theaterstück „Hermine Katz und das ungeheure Wissen der Dachböden“, Was war da los vor bald 100 Jahren? Über die jüdische Familie Mansfeld aus Lüchow; Sonntag, 15. November, 18.30 Uhr, Eintritt frei; JoLa im Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2.
- Nebel im August: Ein Film über die Morde in Heil- und-Pflege-Anstalten im Dritten Reich, verharmlosend „Euthanasie“ genannt („schöner Tod“). Film von Kai Wessel; Sonntag, 22. November, 18 Uhr, Eintritt frei, Metropolis im Planet Harburg, Herbert-und Greta-Wehner-Platz.
- Kinderlandverschickung – Was bedeutet die KLV im Zweiten Weltkrieg für Kinder und Eltern? Lebensrettung? Sicherheit? Führerglaube? Heimweh? Traumatisches Erlebnis? Abenteuer? Propagandamaßnahme?; Mittwoch, 25. November, 18 Uhr, Eintritt frei, Fischhalle, Kanalplatz 16.
- Schüler präsentieren ihre künstlerischen Auseinandersetzung mit Benno Franks Leben und Werk am Standort des ehemaligen Harburger Stadttheaters, an dem er ab 1929 Regie führte; Donnerstag, 26. November, 15 Uhr, Eintritt frei, Goetheschule Harburg, Bennigsenstraße 7. Ein ausführliches Programm mit Informationen zu allen Veranstaltungen ist in Kürze auf der Website der Harburger Gedenktage zu finden unter <https://harburger-gedenktage.de/>.



Beim Gedenken an die Pogromnacht sprechen Vertreter des Bezirksamts, der Bezirksversammlung, des Ev.-Luth. Kirchenkreises Hamburg-Ost, des DGB Harburg und der Initiative Gedenken in Harburg
Foto: au

Kontrollierte Sprengung

(au) Heimfeld. Am Montagmorgen, 26. Oktober, wurden erneut auf einem zur Räumung vorbereiteten Industriegelände in der Seehafenstraße Fragmente einer zerborstenen Weltkriegsbombe mit Zünder gefunden. Die Rettungsleitstelle entsandte den Kampfmittelräumdienst der Feuerwehr Hamburg sowie Führungs-, Lösch- und Rettungsdienstkräfte zur Einsatzstelle. Der Kampfmittelräumdienst der Hamburger Feuerwehr stellte vor Ort fest, dass eine Entschärfung der Bombe wegen des Zustands nicht möglich war. Die Bombenspitze wurde innerhalb des Geländes in einen vorbereiteten Bereich verlegt und zur Sprengung vorbereitet. Die Feuerwehr Hamburg veranlasste einen Warn- und einen Sperrradius, in dem der Aufenthalt von Personen während des Einsatzes nicht gestattet war. Temporär wurde die Seehafenstraße im betroffenen Bereich, ein Teil der Hafenbahn und der Luftraum über der Einsatzstelle gesperrt. Gegen 11.25 Uhr erfolgte die kontrollierte Sprengung. Alle Sperrmaßnahmen konnten um 11.30 Uhr aufgehoben werden. Die Feuerwehr Hamburg war mit rund 20 Einsatzkräften des Kampfmittelräumdienstes, der Berufsfeuerwehr und des Rettungsdienstes für drei Stunden im Einsatz für Hamburg.

Fischhalloween



Am Samstag, 31. Oktober, sind Engelbach & Tingel & Morgenstern ab 20 Uhr zu Gast in der Harburger Fischhalle, Kanalplatz 16, und wollen zusammen mit den Gästen Fischhalloween feiern. Der Eintritt kostet 22 Euro
Foto: ein

Märchenhafter Familiensamstag



In der Harburger Bücherhalle, Edelbüttelstraße 47a, wird es am Samstag, 7. November, von 10 bis 14 Uhr märchenhaft. Mit zauberhaften Geschichten, lebendig erzählt von der professionellen Märchenerzählerin Janine Pade, können die Gäste eintauchen in fantastische Welten. Anschließend verwandelt Emily Hildebrandt beim Kinderschminken die Kinder in bunte Märchenfiguren. An dem Basteltisch kann dazu passend eine ganz eigene Krone gebastelt und bei der Bücherhallen-Rallye können märchenhafte Rätsel gelöst werden. Der Eintritt ist frei.
Foto: HÖB

VERKAUF SOFFENER

SONNTAG

IN NEU WULMSTORF

MIT TOLLEN AKTIONEN!

SONNTAG 1. NOVEMBER 13-18 UHR

Direkt an der B73 neben Famila
21629 Neu Wulmstorf • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Neu Wulmstorf
Matthias-Claudius-Straße 16-20 • Tel.: 040 3598019-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 01.11.2026. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Beim Onlinekauf unter Berücksichtigung von Retouren und Reklamationen. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. *2 Teilnahmebedingungen erhalten Sie online unter www.porta.de/aktionsbedingungen. Mitarbeiter/-innen der porta-Unternehmensgruppe und deren Angehörige sind nicht teilnahmeberechtigt. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 21 Jahren. Die Gewinner werden per Los ermittelt und telefonisch oder per E-Mail benachrichtigt. Für die Teilnahme Gewinnspielkarte ausfüllen oder QR-Code im jeweiligen Einrichtungshaus scannen und Teilnahmeformular ausfüllen. Teilnahmechluss ist der 14.11.2026.

AB SOFORT EXKLUSIV FÜR SIE

25%

AUF ALLES

ohne Wenn und Aber*1

porta

GROSSES NEW YORK GEWINNSPIEL

Mit etwas Glück eine von zehn Traumreisen gewinnen.

Weitere Informationen im Einrichtungshaus oder Scannen Sie jetzt den QR-Code und entdecken Sie alle Infos zum Gewinnspiel auf einen Blick!

VERKAUFSOFFENER

Sonntag

in Buxtehude

MIT RINGELMARKT

Kunsthandwerk und mehr

8. November, 13–18 Uhr

ALTSTADTVEREIN
BUXTEHUDE



Foto: VS

Laternenenumzug und „Ringel-Markt“

Verkaufsoffener Sonntag in Buxtehude

■ (mk) Buxtehude. Am 6. November findet wieder der beliebte Laternenenumzug des Altstadtvereins in der Buxtehuder Altstadt statt. Ab 17.30 Uhr versammeln sich Groß und Klein mit ihren bunten Laternen auf dem St.-Petri-Platz, um gemeinsam mit der Feuerwehr, den Buxtehuder Musikzügen und der Street Band sowie dem Horneburger Spielmannszug durch die Altstadt zu marschieren. Der durch die Buxtehuder Feuerwehr mit Fackeln illuminierte Fleth wird sicherlich wieder zur besonderen Atmosphäre beitragen.

Für Kinder bis zehn Jahren werden durch die Kaufleute der Innenstadt Freifahrten für das Kinderkarussell zur Verfügung gestellt. Denn selbstverständlich ist auch das beliebte Karussell wieder dabei. Zudem sorgen Essens- und Getränkestände für das leibliche Wohl. Der Altstadtverein freut sich auch in diesem Jahr wieder, viele Kinder und Gäste begrüßen zu dürfen. Nur wenig später, am 8. November, steht der verkaufsoffene Sonntag in Buxtehude ins Haus. Die Geschäfte können von 13 bis 18 Uhr ihre Türen öffnen. Dieser Sonntag steht erneut

unter dem Thema „Ringel-Markt“ – Kunsthandwerk und mehr. Der Kunsthandwerkermarkt findet bereits zum neunten Mal in Buxtehude statt und zählt damit zu den beliebtesten und etablierten Veranstaltungen in Buxtehude. In enger Zusammenarbeit mit Sabine Ringel, selbst Mitglied im Altstadtverein und erfahrene Markt-Organisatorin, hat der Altstadtverein diverse Kunsthandwerker für die Teilnahme gewinnen können. Über 40 Stände präsentieren von 13 bis 18 Uhr auf dem St.-Petri-Platz und in der Langen Straße bis hin zum Rathausplatz verschie-

denes Kunsthandwerk wie handgenähte Taschen, Schmuck in verschiedenen Ausführungen und Materialien, Porzellanarbeiten, Dekoratives für Haus und Garten aus Holz und Metall, Näh-, Strick- und Häkelarbeiten in vielfältigen Variationen, hochwertige Töpfer- und Gießkeramikarbeiten, Gebasteltes und Handbemaltes und noch vieles mehr. Neben einigen Anbietern von selbstproduzierten Nahrungsmitteln werden auch wieder die angestammten Schausteller mit Verzeh- und Getränkeständen die Innenstadt beleben.

STACKMANN

SONNTAGS SHOPPING

8. NOVEMBER | 13 – 18 UHR

Ernst Stackmann GmbH & Co. KG
21614 Buxtehude | www.stackmann.de

Nachlass von bis zu 50 Prozent

Möbel-Dreyer mit drei Aktionstagen

■ (mk) Buxtehude. Wer sich in dem zu Ende neigenden Jahr 2026 noch schnell qualitativ hochwertige Polstermöbel anschaffen will, der sollte vom 6. bis 8. November unbedingt Möbel-Dreyer (Am Geesttor 2) aufsuchen. Dann finden drei Aktionstage statt, an denen auf extra gekennzeichneten Ausstellungsstücken ein Nachlass von bis zu 50 Prozent gewährt wird. Und es kommt noch besser: Einen Rabatt von zehn Prozent gibt es von Möbel-Dreyer für Kunden bei

Neubestellungen von Polstergarnituren oder Sesseln. Damit nicht genug: Um Platz für die Kollektion 2027 zu schaffen, gelten für bestimmte Mustermodelle zusätzliche Rabatte. Abgerundet wird das einzigartige Angebot durch den gewohnten Möbel-Dreyer-Service: Die Kunden werden beim Kauf durch kompetentes Personal beraten, die Polstermöbel werden durch qualifizierte Fachkräfte angeliefert und aufgestellt. Also nichts wie hin zu Möbel-Dreyer.



An den drei Aktionstagen vom 6. bis 8. November können Kunden bei Möbel-Dreyer ein Schnäppchen machen

Foto: mk

Herbstshopping und ein Sonntag voller Abwechslung

Stackmann lädt am VOS ein

■ (mk) Buxtehude. Am 8. November lohnt sich ein Besuch in der Buxtehuder Innenstadt gleich mehrfach: Rund um den Ringel-Markt und das Kunsthandwerk gibt es einiges zu entdecken. Stackmann lädt am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr zum entspannten Herbstshopping ein. Und auch abseits der Mode gibt es einiges zu erleben: Denn bei Stackmann wird jetzt gebaggert! In der Herrenwelt im 2. OG wartet im Baggerland eine Miniatur-Baustelle mit 2,5 Kubikmetern Sand und sechs ferngesteuerten Baufahrzeugen. Denn wer sagt eigentlich, dass Baggern nur etwas für Kinder ist? Ob Schaufelbagger, Radlader oder Mul-

denkipper, hier dürfen Sie selbst ans Werk und Ihre Baggerkünste unter Beweis stellen. 20 Minuten Bagger-Action gibt es für 5 Euro,



Stackmann lädt am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr zum entspannten Herbstshopping ein

Foto: Stackmann

Neue Polstergarnitur?

UNSERE POLSTERMÖBEL AKTIOSTAGE

für Wohnzimmergarnituren und Einzelsessel

Vom 6. bis 8. November, Freitag, Samstag und Sonntag

bis zu **50%**
AUF AUSSTELLUNGSSTÜCKE
Hochwertige
Mustergarnituren

10%
EXTRARABATT
Auf Polstermöbel-
Neubestellungen
an allen drei Tagen!

Inklusive Frei-Haus-Lieferung mit
Aufstellen in Ihrem Zuhause.

Verkaufsoffener Sonntag:
8. November
von 13 bis 18 Uhr



Möbel Dreyer · Am Geesttor 2 · Buxtehude
Ihr Partner in allen Einrichtungsfragen · www.moebel-dreyer.de

MÖBEL
DREYER
Telefon
04161/59820

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

ALTSTADTVEREIN
BUXTEHUDE

08.11.

„RINGEL-MARKT“

Kunsthandwerk und mehr

8. November
13 – 18 Uhr



eine ganze Stunde für 10 Euro. Am verkaufsoffenen Sonntag gibt es zu jeder Baggerrunde ein Softgetränk gratis dazu. Für eine entspannte Pause sorgt die Bar direkt nebenan. Und wer lieber puzzelt oder in spannende Geschichten eintaucht, kommt ebenfalls auf seine Kosten: Beim Ravensburger Speedpuzzle-Event sind Schnelligkeit und ein gutes Auge gefragt. Puzzlefans ab 16 Jahren können auf der Aktionsfläche hinter Douglas mitmachen. Bei Stackmann Buch und Papier stellt Autor Julius Arth seinen historischen Roman „Die Spionin von London“ vor. Highlight ist das Modell des Frostmarktes aus der Geschichte. Der Eintritt ist frei. Wer zwischendurch eine Pause einlegen möchte, kann sich im ERNST Restaurant verwöhnen lassen. Küchenchef Christopher Leichsenring serviert ab 12 Uhr frisch zubereitete, herbstliche Gerichte, die perfekt zur Jahreszeit passen. Ob Baggern, Speedpuzzeln, Einblicke in die Welt der Literatur, ein Bummel durch die Herbst- und Winterkollektionen oder ein Spaziergang durch die Buxtehuder Innenstadt, dieser Sonntag bietet viele gute Gründe, vorbeizuschauen.

Anzeige

Wärmepumpe geplant? Jetzt informieren, bevor die Förderung sinkt

heimWatt lädt vom 6. bis 8. November zu Infotagen in Salzhausen ein

■ (mk) Salzhausen. Die alte Heizung ersetzen und künftig mit einer Wärmepumpe heizen – für viele Hauseigentümer ein aktuelles Thema. Doch passt die Technik zum eigenen Gebäude? Welche Investitionen sind erforderlich und wie viel Förderung ist möglich? Antworten bietet heimWatt bei seinen Infotagen vom 6. bis 8. November 2026 in der Huskoppel 5, 21376 Salzhausen/Oelstorf. Ein besonderer Anlass, sich jetzt mit dem Heizungsaustausch zu beschäftigen, ist die bevorstehende Förderänderung: Ab dem 1. Februar 2027 sinkt der Klimageschwindigkeitsbonus von derzeit 16 auf 12 Prozent der förderfähigen Kosten. Er steht selbstnutzenden Eigentümern beim Austausch bestimmter alter Heizungen unter



Bei den heimWatt-Infotagen erfahren Interessierte, worauf es beim Umstieg auf eine Wärmepumpe ankommt, welche Lösung für ihr Zuhause infrage kommt und welche Schritte für Planung und Förderung wichtig sind
Foto: heimwatt

den jeweiligen Fördervoraussetzungen zur Verfügung. Gleichzeitig wird die Obergrenze der förderfähigen Kosten für die erste Wohneinheit abgesenkt. Eine frühzeitige Planung kann sich deshalb lohnen. Als regionaler Partner für moderne Energielösungen setzt heimWatt auf persönliche Beratung. Bei den Infotagen erfahren Interessierte, worauf es beim Umstieg auf eine Wärmepumpe ankommt, welche Lösung für ihr Zuhause infrage kommt und welche Schritte für Planung und Förderung wichtig sind. Geöffnet ist Freitag und Samstag von 10 bis 17 Uhr sowie Sonntag von 12 bis 17 Uhr. Der Besuch und die Beratung sind kostenlos und unverbindlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

„In Liebe, eure Hilde“ Programm im Planet Harburg

■ (sl) Harburg. Unmittelbar vor den Harburger Gedenktagen zeigt auch das Metropoliskino im Planet Harburg am Herbert-und-Greta-Wehner-Platz einen Film, der an die Nazizeit erinnert. cinefest – das internationale Festival des Deutschen Filmers präsentiert „In Liebe, eure Hilde“ von Andreas Dresen aus den Jahren 2022 bis 2024. Hier erzählt Hilde Coppi (Liv Lisa Fries) aus ihrer Perspektive über das Anti-Nazi-Widerstandsnetzwerk „Rote Kapelle“. Hilde Coppi beteiligte sich damals zusammen mit ihrem Mann an Flugblattaktionen

und half dabei, mit einem Funkgerät Pläne der Wehrmacht an die Sowjetunion zu übermitteln. Der Film dauert 125 Minuten und beginnt um 18.30 Uhr mit einer kurzen Einführung. Einen Tag später, am Sonntag, 8. November, feiert Harburg den verkaufsoffenen Sonntag mit dem Thema „Harburg hat Platz für Kultur“. Passend dazu hat das Metropolis-Team eine bunte Reihe an Kurzfilmen für die ganze Familie zusammengestellt. „Das internationale Kurzfilmprogramm startet zu jeder vollen Stunde, dauert etwa 60



Liv Lisa Fries und Johannes Hegemann spielen die Hauptrollen in dem Film „In Liebe, eure Hilde“
Foto: Frédéric Batier, Copyright: Pandora Film

Minuten und wird mehrfach wiederholt. So könnt ihr jederzeit ein- und aussteigen“ sagt Programmchefin Manja Malz. Die Filme laufen

von 15 bis 18 Uhr. Einlass ist der jederzeit möglich.

HERZSCHLAG EINER NEUEN ÄRA.

DER NEUE BMW i3.

Freude am Fahren

AB 30. OKTOBER BEI UNS.

Der neue BMW i3 lässt Herzen höherschlagen. Mit einer elektrischen Reichweite, die Maßstäbe setzt, beeindruckender Dynamik und intelligenten Assistenzsystemen überzeugt die Sportlimousine auf allen Strecken. Kompromisslos auf den Fahrer ausgerichtet. Unverkennbar BMW. Geschaffen für alle, die jede Fahrt intensiv erleben möchten. Vereinbaren Sie jetzt Ihre persönliche Probefahrt.

WELLER

WELLER Premium GmbH
Buxtehuder Straße 112 · 21073 Hamburg-Harburg
Tel. 040 766091-0 · hh@wellergruppe.de
wellergruppe.de

Impfangebote in Harburg

■ (sl) Harburg. Im November bietet das Gesundheitsamt in Harburg Impftermine an. Am Dienstag, 10. November und am Mittwoch, 11. November, jeweils von 9 bis 18 Uhr, können sich die Bürger hier ohne Anmeldung kostenlos impfen lassen. Angeboten werden Impfungen nach den Empfehlungen der Ständigen Impfkommission (STIKO):

- Diphtherie, Tetanus, Keuchhusten, Kinderlähmung, Hib (Haemophilus influenzae Typ B) und Hepatitis B
 - Masern, Mumps, Röteln und Windpocken
 - Meningokokken ACWY und B
 - Pneumokokken für Kinder und Erwachsene
 - Herpes Zoster
 - Grippe (Influenza)
 - COVID-19
- Wo? Gesundheitsamt Harburg, Harburger Rathauspassage 2, 2. Stock.

Vielfältige Hilfsangebote sichtbar gemacht

Großes Interesse an Gesundheitstag

■ (au) Harburg. Der diesjährige Gesundheitstag für Senioren Mitte Oktober bot mit 14 Infoständen vielfältige Informationen zu den Themen Pflege, Hausbesuche, Gesundheit und bezirkliche Seniorenarbeit. Der Gesundheitstag fand im Erdgeschoss der Harburg Arcaden statt. Zu den Mitwirkenden gehörten Eli die Fee Seniorenteam, Bezirksseniorenbeirat Harburg, Seniorenbesuchsdienst Harburg, Hamburger Hausbesuche, AOK Rheinland/Hamburg, Qplus Alter, Hamburger Volkshochschule, Arcaden Apotheke, Freunde alter Menschen e.V., Behinderten Arbeitsgemein-

schaft Harburg e.V., in Guter Gesellschaft vom ASB Hamburg, Pflegestützpunkt Harburg und das Hörzentrum Harburg. Großes Interesse hatten die Besucher an den kostenfreien Gesundheitsangeboten: Die Arcaden Apotheke führte mehr als 80 Blutdruckmessungen durch. Auch der kostenlose Hörtest des Hörzentrums Harburg in den Räumen des Habibi-Ateliers im ersten Obergeschoss wurde mit über 25 Teilnahmen deutlich besser angenommen als im Vorjahr. Ein besonderer Fokus lag auf älteren Menschen mit Migrationsgeschichte. Durch direkte Anspra-

che und Sprachmittlung durch die StadtteilEltern von KAMI e.V. sollten sprachliche Barrieren abgebaut und der Zugang zu Unterstützungsangeboten erleichtert werden. Übersetzt wurde vor Ort in neun Sprachen. Unter anderem in Polnisch, Russisch, Türkisch, Arabisch, Albanisch, Spanisch und Farsi. Der Gesundheitstag habe erneut gezeigt, dass sich das Format gut etablieren lässt, um die vielfältigen Hilfsangebote in Harburg sichtbar zu machen. Gleichzeitig stärke der persönliche Austausch die Vernetzung und Zusammenarbeit der beteiligten Einrichtungen, so die Organisatoren.



Die Mitwirkenden des Gesundheitstages informierten an 14 Infoständen zu den Themen Pflege, Hausbesuche, Gesundheit und bezirkliche Seniorenarbeit
Foto: Mustafa Dogan

NEUERÖFFNUNG nach Umgestaltung

mit verkaufsoffenem Sonntag am 8.11. in Buchholz!

+ WERKSBERATUNG am 7.11. & 8.11.2026!

Nur am 7.11. & 8.11.2026

19% MWST. GESCHENKT!#

Auch auf reduzierte Ausstellungsstücke!

Stressless

NEU

Preisgekröntes Design. Unvergleichlicher Komfort.

Mit seiner neuen patentierten Herz-Waage-Funktion hebt Stressless® Helsinki Entspannung auf ein neues Niveau.

Für Neuaufträge am Sa, 7.11.2026 & So, 8.11.2026 gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der auf den im Laden ausgezeichneten Preis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,97% des jeweiligen Kaufpreises. Ausgenommen Werbe- und Aktionspreise

Die Sesselei

Bei uns sitzen Sie richtig... richtig gut!

Möbelhaus Brümmerhoff GmbH
Mauerstraße 38 · 21244 Buchholz
Tel.: 04181 96 86-0 · sesselei.de
Mo. - Fr.: 10 - 19 Uhr · Sa.: 10 - 16 Uhr

Die Sesselei

Die Sesselei GmbH im Chilehaus
Meßberg 2 · 20095 Hamburg
Mo. geschlossen
Di. - Fr.: 10 - 18.30 Uhr · Sa.: 10 - 16 Uhr

reddot winner 2026 best of the best

Fraut Euch

Der schönste Tag
im Leben

Individuelle Hochzeitskonzepte, ausgewählte Dienstleister und ein Messeerlebnis abseits klassischer Messestände

Something Blue – die Boutique-Hochzeitsmesse

■ (au) Harburg. Am Sonntag, 8. November, findet von 10 bis 17 Uhr die Boutique-Hochzeitsmesse „Something Blue“ im Speicher am Kaufhauskanal, Blohmstraße 22, statt. Die Veranstaltung setzt bewusst auf ein anderes Messekonzept: Statt langer Standreihen und klassischer



Messewände erwartet die Besucher eine offene, wohlige Atmosphäre mit individuell gestalteten Themenwelten. Unter dem Leitgedanken „Eure Hochzeit beginnt nicht mit einem Trend. Sie beginnt mit euch“ stehen die persönlichen Vorstellungen der Brautpaare im Mittelpunkt. Aus-

gewählte Hochzeitsdienstleister aus Hamburg und Umgebung präsentieren ihre Arbeit und beraten zu den unterschiedlichen Bereichen der Hochzeitsplanung. Das Angebot reicht von Brautmode, maßgeschneiderter Herrenmode und Trauringen über Hochzeitsfotografie, Floristik und Dekoration bis hin zu freien Trauungen, Musik und Unterhaltung. Die Besonderheit der Boutique-Messe liegt in ihrer Präsentation: Die Aussteller zeigen ihre Leistungen nicht ausschließlich an klassischen Informationsständen, sondern in einem gemeinsamen, aufeinander abgestimmten Raumkonzept. Brautpaare können Materialien, Gestaltungsideen und Dienstleistungen unmittel-

bar erleben und sich in Ruhe mit den Anbietern austauschen. Auf zwei Etagen verbindet Something Blue individuell gestaltete Themenwelten mit einer Modenschau und weiteren Programmpunkten. Initiatorin und Veranstalterin ist Sabina Ma-

rinkovic von Sabina Marinkovic Wedding & Events. Sie bringt mehr als 20 Jahre Erfahrung aus der Eventbranche in die Konzeption und Organisation der Messe ein.

Der Eintritt ist kostenfrei. Eine vorherige Registrierung und die Buchung eines kostenlosen Besuchertickets sind erforderlich. Die Anmeldung erfolgt online über den unten genannten Link.

Veranstaltungsinformationen
Termin: Sonntag, 8. November 2026
Uhrzeit: 10 bis 17 Uhr
Ort: Speicher am Kaufhauskanal, Hamburg-Harburg



Blumenromantik im weißen Cabrio

Eintritt: kostenfrei, Registrierung erforderlich
Veranstalterin: Sabina Marinkovic Wedding & Events
Tickets: www.sabinamarinkovic.de/hochzeitsmesse2026

Silvia's Beauty Kosmetik & med. Fußpflege

Julius-Ludowieg-Str. 18 (am Centrumshaus) · 21073 Hamburg
Telefonische Voranmeldung erbeten: 040 76 75 25 20

Winterbehandlung

Kosmetik-Intensiv-Feuchtigkeitsbehandlung

- mit Hals- und Dekolletépackung • porentiefes Dermalpeeling
- Repairwirkung • für alle Hauttypen

85,- (statt 98,-)

Geschenkgutscheine

SOMETHING BLUE BOUTIQUE-HOCHZEITSMESSE

08. NOVEMBER 2026
10-17 UHR · EINTRITT FREI

SPEICHER AM KAUFHAUSKANAL,
HAMBURG-HARBURG

Kostenlose Registrierung erforderlich:
sabinamarinkovic.de/hochzeitsmesse2026



Mit Blumen Kaiser wird das Zuhause ein wunderbarer Ort

Licht und Farbe für die dunklen Tage

■ (sl) Neugraben. Wunderschöne Dekorationsideen, herrliche Pflanzen für Garten und Balkon, Blumen für Sträuße und Gestecke sowie unübertroffen leckere selbst gebackene Kekse. Für diese fabelhafte Kombination gibt es jetzt in der Advents- und Weihnachtszeit eigentlich nur eine perfekte Adresse: Blumen Kaiser am Falkenbergsweg in Hausbruch/Neugraben.

Seit 34 Jahren backt Brigitta Engel – sie heißt wirklich so – Kekse, die bei Blumen Kaiser für einen guten Zweck verkauft werden. Insgesamt zaubert Brigitta Engel in der heimischen Küche 62 verschiedene Sorten. Dafür fährt sie extra nach Hollern-Twielenfleet, um 50 Kilo frisches Dinkelmehl zu kaufen. „Es gibt ja viele Menschen, die Weizen nicht vertragen können“, sagt die leidenschaftli-



Melanie (l.) und Michael Kaiser wollen auch in diesem Jahr zusammen mit Brigitta Engel Kekse für einen guten Zweck verkaufen

Die Trendfarbe in diesem Jahr ist Rosa

Die Einrichtungen haben im Laufe der Jahre gewechselt. Konstant geblieben ist das Anliegen von Familie Kaiser und Brigitta Engel: Der Verkaufserlös der Kekse muss Kindern zugutekommen. Im letzten Jahr hat

die Jugendabteilung der Freiwilligen Feuerwehr in Neugraben von dieser wunderbaren Idee profitiert 1.700 Euro sind damals zusammengekommen. Auch in diesem Jahr geht das Geld wieder an die gleiche Stelle. Davon wollen die Jugendlichen und ihre Betreuer in den Ferien eine kleine Reise in ein Zeltlager unternehmen. „Viele unserer Kunden fragen schon seit einigen Wochen nach den Kekstüten“, freut sich Melanie Kaiser. „Die kleinen Tütchen sind ein schönes Mit-

bringsel. Und das Gefühl, damit Kinder zu unterstützen, schätzen viele Kunden so sehr, dass sie noch mehr Geld spenden.“

Neben den Keksen strahlt nahezu das gesamte Kaiser-Geschäft im Weihnachtsfieber. „Wenn die Uhren umgestellt und die Tage wieder kürzer werden, finden bei vielen Menschen die Abende wieder mehr zuhause statt“, erläutert Floristenmeister Michael Kaiser. „Da wächst bei vielen die Lust auf Wärme und Behaglichkeit.“

Wie immer gibt es bei Blumen Kaiser einiges zu entdecken. Der Leo-Look verbindet sich mit Gold und Naturmaterialien. Weinrot bekommt mit Rosa und Pink frische Begleiter. Leuchtendes Neongrün und Neonpink setzen in Kombination mit Weiß überraschende Akzente. Auch Grüntöne haben in Verbindung mit natürlichen Materialien ihren festen Platz. „Aber bei aller Freude an neuen Ideen bleiben Rot, Weinrot und Gold die Klassiker der Adventszeit“, weiß Inhaber Michael Kaiser.

Das Team von Blumen Kaiser zeigt, wie mit Pflanzen, floristischen Arrangements, Kerzen und liebevolle ausgewählten Details eine persönliche und behagliche Wohnatmosphäre entsteht. Bei einem Rundgang durch das Geschäft finden die Kunden jede Menge Inspirationen für den Esstisch, den Eingangsbereich oder den eigenen Lieblingsplatz.

Blumen Kaiser
Falkenbergsweg 153a
Tel. 040 7020570
www.blumen-kaiser.de



Neben Neongrün und Neonpink gibt es bei Blumen Kaiser auch die klassischen Weihnachtsfarben Rot und Grün

ENIGMA EVENT

Ihr Partner für unvergessliche Momente!

- ✓ Hochzeiten
- ✓ Firmenevents
- ✓ Kindergeburtstage
- ✓ Hennaabend, Verlobung
- ✓ Dekoration

Hochzeiten: Romantisch, stilvoll und bei uns perfekt bis ins Detail geplant!

RUF UNS AN
0176 850 47 753

KOMM VORBEI
Cuxhavener Str. 386 A
21149 Hamburg

SCHREIB UNS
info@enigma-event.de

HYGGE ADVENTSZEIT WEIHNACHTLICHE DEKORATION & FLORISTIK



ENTDECKEN SIE
BEI UNS DIE
SCHÖNSTEN
TRENDS
DER SAISON!

IM NOVEMBER
SONNTAGS VON
11-16H GEÖFFNET!

falkenbergsweg 153a
21149 hamburg · 702 05 70
blumen-kaiser.de

blumen
kaiser

Buchpräsentation „El Atico – Tango auf dem Dachboden“ Neues Format „AtiCultur“

■ (au) Harburg. Der Tango-Liebhaber Wilhelm Kelber-Bretz stellt am Sonntag, 15. November, um 15 Uhr im Harburger Tango-Studo „Das Atico“, Krummholzberg 5, 2. Stock, seinen Debütroman „El Atico – Tango auf dem Dachboden“ vor. Im Roman geht es natürlich um den Tango, aber auch um politische Hintergründe aus der Vergangenheit sowie um Geschichten von Harburg bis Buenos Aires. Für den musikalischen Rahmen sorgen der inklusive Chor der Kulturwerkstatt Harburg, „Die Ohrwärmer“, mit internationalen Stücken sowie das neu gegründete „Boberg Ensemble“ mit Cape Jazz aus Südafrika, von besinnlicher Stimmung bis hin zu energiegeladenen Rhythmen. Zwischendurch und zum Schluss der Veranstaltung besteht die Möglichkeit, Tango zu schauen und zu tanzen. „Das Atico“ möchte sich in seinen Räumen unter dem Dach neben dem Tango auch anderen kulturellen Bereichen mit dem neuen Format „AtiCultur“ öffnen. Deswegen gibt von 15 bis 19 Uhr die Möglichkeit, bei Kaffee und leckeren Kuchen



Foto: ein

diese besondere Buchpräsentation mitzuerleben. Das Buch kann vor Ort – vom Autor signiert – zum Sonderpreis von 15 Euro erworben werden. Der Eintritt beträgt 5 Euro. Um Anmeldung wird gebeten unter <https://das-atico.de/>.

Immer noch katastrophale Zustände am Nachlassgericht in Harburg

CDU: Rot-Grün lässt Hinterbliebene weiterhin im Stich

■ (mk) Harburg/Süderelbe. Wenn Angehörige sterben, steht für die Hinterbliebenen die Zeit buchstäblich still. Ein befremdlicher Stillstand herrsche laut CDU leider auch bei den von der grünen Justizsenatorin Anna Gallina versprochenen Verbesserungen am Nachlassgericht in Harburg. Denn die Zahl der unbearbeiteten Fälle, die jeder Sachbearbeiter dort auf dem Schreibtisch liegen hat, ist von Juli bis September dieses Jahres auf 596 gestiegen. Dies gehe aus der aktuellen Anfrage des Harburger CDU-Bürgerschaftsabgeordneten André Trepoll an den rot-grünen Senat hervor. Lag dieser Wert im Frühsommer 2025 bereits bei 414, war er bis Anfang 2026 sogar auf 816 unbearbeitete Fälle je Sachbearbeiter angestiegen. Nach einer kurzfristigen unterjährigen Reduzierung auf 432 Fälle Ende Juni sei deren Zahl bis Ende September allerdings erneut um 38 Prozent sprunghaft gestiegen. Der Senat bezeichnet diese Negativentwicklung realitätsfremd als „moderate Erhöhung“ und spricht von einer „weiteren Stabilisierung“. Für Trepoll ist diese Wortklaubelei gleichermaßen atemberaubend wie dumm: „Wer bei einem Bearbeitungsrückstand von knapp 600 Fällen je Sachbearbeiter und daraus resultierenden monatelangen Bearbeitungszeiten von Stabi-



André Trepoll: „Ich erwarte eine nachhaltige personelle Entlastung, verbindliche Standards für die Erreichbarkeit und einen konkreten Zeitplan zum Abbau der Rückstände. Harburg hat in Hamburg schon viel zu oft das Nachsehen“

Foto: mk

lisierung faselt, verhöhnt die leidtragenden Hinterbliebenen und die überlasteten Justizangestellten gleich mit. Was SPD und Grüne trauernden Menschen vor allem in Harburg, aber auch andern-

orts in Hamburg zumuten, ist und bleibt ein Riesenskandal. Offensichtlich bekommt die Justizsenatorin die katastrophale Situation am Nachlassgericht Harburg weiterhin nicht in den Griff.“ Dafür spricht aus Sicht des Juristen, der zugleich auch verfassungspolitischer Sprecher der CDU-Bürgerschaftsfraktion ist, zugleich die extrem hohe Anzahl an Beschwerden über das beim Amtsgericht Harburg angesiedelte Nachlassgericht wegen zu langer Bearbeitungszeiten. Mit 96 solcher Beschwerden in den ersten drei Quartalen 2026 steuere das hiesige Nachlassgericht auf einen neuen traurigen Negativrekord zu. Im gesamten Jahr 2025 wären es 81 entsprechender Beschwerden. Diese schlechten Werte überschatten aus Sicht von Trepoll zugleich die kleinen Fortschritte auf technischer und organisatorischer Ebene. So wurden Prozesse gezielt digitalisiert, um die Antragsbearbeitung zu vereinfachen und zu beschleunigen. Beispielhaft stehen dafür der Einsatz von Signaturpads für die Digitalisierung von Unterschriften sowie die Erprobung eines digitalen Terminmanagement-Tools. Die tatsächliche Entlastungswirkung kommt bisher aber nicht bei der Mitarbeiterschaft an. Infolgedessen bleiben selbst

grundlegendste Bürgerservices, wie die Auskunft von Sachstandsberichten, zurzeit am Nachlassgericht in Harburg auf der Strecke. Für Erben, die teilweise monatelang auf Informationen warten, sei dies höchstproblematisch und maximal ärgerlich. Der Vorsitzende des Harburger CDU-Kreisverbandes findet daher auch deutliche Worte und formuliert eine klare Erwartung an den Senat sowie an die zuständige Justizsenatorin: „Es ist erschreckend und unerträglich zugleich, dass es keine verbindlichen Vorgaben gibt, innerhalb welcher Frist Anfragen verzweifelter Erben beantwortet werden müssen. Wer einen Angehörigen verliert, darf nicht auch noch monatelang von der Justiz im Stich gelassen werden. Ich erwarte eine nachhaltige personelle Entlastung, verbindliche Standards für die Erreichbarkeit und einen konkreten Zeitplan zum Abbau der Rückstände. Harburg hat in Hamburg schon viel zu oft das Nachsehen. Dass ausgerechnet Menschen, die einen Angehörigen verloren haben, nun auch noch monatelang auf die Bearbeitung ihrer Nachlassangelegenheiten warten müssen, ist schlicht inakzeptabel. Frau Gallina muss endlich dafür sorgen, dass die Erben in Harburg die Unterstützung erhalten, die sie verdienen!“

23. Harburger Kulturtag Kunterbunte Vielfalt

■ (sl) Harburg. Wenn einmal im Jahr das Archäologische Museum Hamburg in einem Atemzug mit dem Secondhand-Laden Humana genannt wird, ist allen kulturinteressierten Menschen in Harburg und Umgebung klar: Es gibt auch in diesem Jahr wieder einen Harburger Kulturtag. Am Sonntag, 8. November, öffnen mehr als 20 Kultureinrichtungen bei freiem Eintritt ihre Türen. Ab 12 Uhr können die Besucher Ausstellungen besichtigen, Kurzfilme sehen, einen Hörspazier-



In der Sammlung Falckenberg läuft aktuell eine Ausstellung mit Werken von Joyce Pensato – hier das Bild „Captain Homer“ aus dem Jahr 2015
Foto: Deichtorhallen/ Joyce Pensato Foundation



Der Kunstpfad verbindet eine Vielzahl von Kunstwerken unterschiedlicher Art. Rund um den Harburger Rathausplatz lassen sich zahlreiche Werke entdecken. Um 14 Uhr bietet Hans-Ulrich Niels eine Führung an

Foto: sl



gang unternehmen, Musik hören, lernen, wie Elektrizität in unseren Leitungen landet, Theater erleben und noch vieles mehr. Eigentlich schade, dass auch die-

ser Tag nur 24 Stunden hat, zumal am gleichen Tag der vierte und damit letzte verkaufsoffene Sonntag des Jahres stattfindet. Von 13 bis 18 Uhr laden zahlreiche Geschäfte zu einer ausgiebigen Shoppingtour ein. Außerdem organisieren die Mitglieder der Harburger Schützengilde wieder einen Laternenumzug. Drei verschiedene Marschrouten führen durch die Innenstadt und enden um 19 Uhr mit einem großen Feuerwerk auf dem Rathausplatz. Und zu guter Letzt sind am gesamten Wochenende die Lions mit ihren traditionellen Lionstagen im Phoenix-Center und sammeln hier Geld für einen guten Zweck. Mehr geht nicht. Das komplette Programm mit allen Veranstaltungsorten liegt als Flyer an verschiedenen Stellen in Harburg aus. Man findet es auch auf den Social-Media-Kanälen von Harburg Marketing.

„Intercultural Competence“

■ (au) Hamburg. Die VHS bietet unter Leitung von Professor Dr. Thomas Santoro ab Dienstag, 2. Dezember, immer mittwochs, jeweils von 18.30 bis 20 Uhr den Online-Kurs „Englisch B2/C1 – Intercultural Competence“ an. Ob die Teilnehmer in ein anderes Land reisen oder sich für eine Weile in einer anderen Kultur aufhalten – das Leben ist angenehmer, wenn man „die anderen“ versteht. „Wir lernen die ‚Do’s‘ und ‚Don’ts‘ kennen, gehen aber auch etwas tiefer auf die Unterschiede zwischen Kulturen ein“, so Santoro. Der Kurs Q25351MMW02 kostet für acht Termine 77 Euro (Kleingruppe). Der Online-Kurs findet mit ZOOM Meeting statt (www.zoom.us). Voraussetzung: PC- und Internetgrundkenntnisse, E-Mail-Adresse. Sie benötigen einen Computer mit Internet-Zugang sowie Kamera und Mikro, alternativ ein Tablet. Die Teilnahme mit einem Smartphone ist möglich, aber in den Funktionen eingeschränkt. Anmeldung und weitere Informationen unter 040 60929-5555 (Mo. bis Fr., 8.30 bis 19 Uhr) bzw. wilhelmsburg@vhs-hamburg.de.

Schad- und Giftstoffe einfach entsorgen

■ (sl) Harburg. Ein Bus der Stadtreinigung Hamburg (SRH) ist wieder in Harburg unterwegs, um kostenlos Schad- und Giftstoffe anzunehmen. Die Mitarbeiter der mobilen Problemstoffsammlung halten am Mittwoch, 11. November, von 13.30 bis 15 Uhr in Marmstorf am Ernst-Bergeest-Weg 51. Am Freitag, 20. November, hält der Bus von 11 bis 12.30 Uhr in Wilstorf in der Rönneburger Straße 58. Zu den Umwelt und Gesundheit schädigenden Stoffen gehören beispielsweise Farb- und Lackreste, Batterien in Haushaltsüblichen Größen sowie kaputte, kleine Elektrogeräte. Kfz-Batterien und Blumenkästen aus Eternit werden nur auf Recyclinghöfen angenommen.

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!

WWW.NEUERRUF.DE

Panthera Rodizio

BRASILIANISCHE SPEZIALITÄTEN

Liebe Gäste, reservieren Sie bitte rechtzeitig für Ihre Feier bei uns auf www.panthera-rodizio.de

Hamburg Hafen
Ditmar-Koel-Straße 3
Tel: 040-37 86 37-0

Hamburg Harburg
Lämmertwiete 5-7
Tel: 040-765 07 75

DER WEITESTE WEG LOHNT SICH!

GOLD & SILBER ANKAUF
JAN ULLRICH - JUWELIER

- GOLD • SILBER • SCHMUCK
- UHREN • DIAMANTEN
- FORMSILBER • BESTECKE
- MÜNZEN • MEDAILLEN
- ZINN • ZAHNGOLD
- DM-UMTAUSCH

Verkauf von Gold zur Kapitalanlage

GOLD & SILBER ANKAUF
Hauptstraße 68 • 21266 Jesteburg
MO - FR 10 - 13:00 Uhr und 14 - 18:00 Uhr
SA geschlossen • T: +49 41 83 776 79 47
www.goldullrich.de

BARGELD SOFORT

Reise & Freizeit

Anzeige



Foto: Adobe Stock

Wow – Profesora Bumbastic

Interaktive Wissenschafts-Show für neugierige Kinder von 5-99 Jahren

■ (mk) Harburg/Seevetal. WOW! ist die neue Wissenschafts-Show von Profesora Bumbastic. Spektakuläre Experimente, Humor, Musik und überraschende Momente verbinden sich zu einer ebenso unterhaltsamen wie verblüffenden Show, die feiert, was Lernen wirklich antreibt: Neugier.

Warum kann eine Rakete fliegen, obwohl sie keine Flügel hat? Und warum glauben wir eigentlich, immer alles wissen zu müssen?

Kinder kommen auf die Bühne und helfen bei den Experimenten mit.

Fragen werden nicht einfach beantwortet, sondern erlebt. Gemeinsam mit WOWee, einem neugierigen Wesen aus der Wissenszone, entdeckt das Publikum: Jede wissenschaftliche Entdeckung beginnt mit einem einfachen „Warum?“.

VERLOSUNG!

Keine Formeln. Keine Prüfungen. Dafür ganz viel: WOW!

Eine Show von Raphael Oldani und Elena Santana.

Ermäßigte Tickets für Kinder bis zum 14. Geburtstag, Studenten, Senioren mit Ausweis. Keine Abendkasse vor Ort.

Weitere Informationen erhältst du unter www.bumbastic.de.

Achtung: Der Neue RUF verlost jeweils 3 x 2 Karten für die Wow – Profesora Bumbastic-Show am 16. Januar 2027 in Seevetal und am 10. April 2027 in Harburg. An der Verlosung nimmt teil, wer bis zum 19. November eine E-Mail mit dem Betreff „Wow“ an m.koltermann@neuerruf.de schickt. Die Gewinner werden benachrichtigt, der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Viel Glück!



Der Neue RUF verlost 3 x 2 Karten für die Profesora Bumbastic-Show in Seevetal und Harburg 2027

Foto: Hotzenplotz Entertainment

BUMMBASTIC WOW! Die neue Wissenschafts-Show für die ganze Familie

16.01.2027 • SEEVETAL
10.04.2027 • HAMBURG-HARBURG

bumbastic.de/tickets

Anzeigen-beratung
(040) 70 10 17-0

Der Wolf und das Küken

Puppentheater Frantalu im JoLa

■ (mk) Neugraben. Am 1. November um 11 Uhr geht das Puppentheater in die nächste Runde. Wie immer gibt es im Anschluss vom Kindertheaterstück eine leckere Suppe. Wolf und Fuchs streiten sich um ein Ei, denn beide sind sehr hungrig, und jeder will das Ei am liebsten alleine fressen. Doch bald ist der Beschluss gefasst, es gemeinsam auszubrüten und das Küken fett zu füttern. Der schlaue Fuchs allerdings plant dieses Festessen ohne den Wolf und teilt ihn erst einmal zum Brüten ein. Plötzlich schlüpft das Küken und erobert das Herz des Wolfs durch seinen vorlauten Charme. Wie findet das wohl der Fuchs? Ein Märchen inszeniert mit Marionetten. Die Spieldauer beträgt circa 45 Minuten. Die Musik kommt von Stefan Weinzierl.



Am 1. November um 11 Uhr geht das Puppentheater im JoLa in die nächste Runde

Foto: Puppentheater Frantalu

Tickets für 8 Euro (Soli-Preis 6 Euro, Förderpreis 12 Euro) gibt es online über www.kulturhaus-suederelbe.de. Gerne auch mit Voranmeldung unter tickets@kulturhaus-suederelbe.de.

oder über die Tickethotline 040 7960048. Restkarten an der Abendkasse. Sonntag, 1. November 2026, 11 Uhr im JoLa, Am Johannisland 2, 21147 Hamburg.

Advent zwischen Burgmauern, Klosterhöfen und Fachwerk

Weihnachtsmärkte im Süden ganz oben

■ (akz-o). Wenn der Advent näher rückt, öffnen zwischen historischen Städten, Burgen und Klöstern zahlreiche Weihnachtsmärkte. Burg Stettenfels, Kloster Bronnbach, Weinheim, Schloss Bruchsal, Schwäbisch Hall, Forchtenberg und der Wildpark Schwarzach bieten dabei ganz unterschiedliche Kulissen für einen vorweihnachtlichen Ausflug.

Auf Burg Stettenfels prägen Mauern und Höfe den Romantischen Adventsmarkt, während der Bronnbacher Weihnachtsmarkt in die historische Klosteranlage führt. In Weinheim und Schwäbisch Hall bilden Altstadt, Gassen und historische Gebäude den Rahmen. Schloss Bruchsal verbindet seinen Adventsmarkt mit der barocken Architektur des Ehrenhofs.



Gemeinsam auf die Adventszeit anstoßen: Ein heißer Glühwein gehört für viele zum Weihnachtsmarktbesuch einfach dazu. In geselliger Runde lässt sich die winterliche Atmosphäre besonders genießen.

Foto: Tourima Tourismus GmbH/Stefan Leitner/akz-o

Etwas persönlicher geht es in Forchtenberg zu, während der Adventszauber im Wildpark Schwarzach besonders Familien anspricht. Dort lässt sich der Marktbesuch mit einem winterlichen Ausflug ins Freie verbinden. Einen Überblick über die Weihnachtsmärkte und weitere Informationen zur Planung gibt es online (www.imsuedenganzoben.de/weihnachtsmaerkte). So zeigt die Region, wie unterschiedlich Weihnachtsmärkte sein können – zwischen Burgmauern und Klosterhöfen, historischen Altstädten, Fachwerk und winterlicher Natur.

13. DEZ. 2026
3. Advent - 16:00 Uhr

40. Friedrich - Ebert - Halle
Alter Postweg 34, HH-Harburg
www.friedricheberthalle.de

STAR PYRAMIDE

PETER SEBASTIAN
Moderation & Gesang

ACHIM PETRY
Der Wahnsinn geht weiter

ROLF ZUCKOWSKI
Der Mann hinter dem Lachern unserer Kindheit

WOLFGANG TREPPER
Kabarettist mit Biss und Herz

EMMI & WILLNOWSKY
Das wohl verrückteste Duo der Comedy

TINA HEESCHEN
Die Stimme mit Herz und Gefühl

MATTHIAS MARQUARDT
Singt die unvergesslichen Hits von Dean Martin

TOM MILLER
Sounds of Elvis

ANDALOUSI
Sessel-Handstand

ANDY GROTE
Schirmherr
Senator für Inneres und Sport der Stadt Hamburg

TICKETS UNTER

Harburg Marketing e.V.
Hörlertwiete 6, 21073 Hamburg
Tel.: 040 - 32 00 46 95

BENEFIZKONZERT
zugunsten des "Gemeinnützigen Jugendwerkes
unfallgeschädigter Kinder in der Sportvereinsjugend
Polizei Hamburg von 1920 e.V." - www.sportvereinsjugend.de

([) Beach Service GRUBE • NEEMANN ([) Harburg Marketing e.V. (Hamburgs starker Süden) ([) RW - Stiftung der Eisenbahnkassen Harburg eG ([) Erler's Plattenkiste Hamburg (Musik für ihre Feiern) ([) Egon Gregor GmbH & Co. KG (Pizzeria Mammaia auf dem Hamburger Boom) ([) EISVÖGEL (Bar-Restaurant am See) ([) Fährschule Jörg Flörster (Harburg) ([) GEM (Gedächtnismanagement Hamburg GmbH (Friedrich-Ebert-Halle) ([) Gunda Tiede (Hamburg) ([) HANDELSHOF Hamburg GmbH & Co. KG (BerlinerAvenue Hamburg) ([) Helge Barthelme (Bismarckpark) ([) Holmuth Offert (Harburg) ([) Wilhelm Hoffert (Neumünster) ([) Rudi Risch Elektro-Technik GmbH ([) Sami-Schulze Tischkategorie Harard Gebel ([) S.J. Barlowen GmbH & Co. KG ([) Julia u. Bernd Ratschke (Hamburg) ([) Landratschaftlicher Betrieb Indorf (Hans-Harwich & Stefan Indorf ([) Mark Feuerschütz (für kompetente Ansprechpartner in Sachen Brandbekämpfung) ([) Markkauf & Edel-Center Harburg ([) MARK & Sohn GBR ([) NetCity (United City) ([) Novotel - Hamburg City Alster ([) Opus Schmalzschick ([) Peter Rathmann & Co Internationale Sportfisch ([) Radio Oregon Flame ([) REWE - Stein Markt ([) SECURUS (Sicherheit für Kinder) ([) Sparkasse Harburg-Bischhafen ([) Sparda Bank Hamburg eG ([) Sülfenplatzier Pongtje Gastronomie (Mirka Büchel) ([) BH ART Design Rasse Malmerster ([)



Reise & Freizeit

„Achtsam morden durch bewusste Ernährung“ feiert Premiere am Harburger Theater

■ (ein) Harburg. „Die „Achtsam morden“-Krimireihe von Karsten Duse ist ein immenser Erfolg. Die Romane stehen regelmäßig an der Spitze der Bestsellerlisten, wurden als Serie verfilmt und sind in kurzweiligen Inszenierungen auch am Altonaer Theater in Hamburg und am Harburger Theater zu sehen. Nun kommt auch das fünfte Buch, „Achtsam morden durch bewusste Ernährung“, in Harburg auf die Bühne – Premiere ist am 13. November.

Darum geht es: Dank Achtsamkeit hat Björn Diemel seine Mitte gefunden. Seine Problemzonen sind nun allerdings die Ränder seines Körpers, die sich immer weiter von dieser Mitte entfernen. Björn erkennt, dass In-sich-Ruhen und Mangel an Bewegung zwei grundverschiedene Dinge sind. Als Unbekannte versuchen, seine Tochter zu entführen, gelingt es ihm aufgrund seiner Körperfülle nur mit Mühe, die Täter in die Flucht zu schlagen. Also lässt Björn sich von Achtsamkeits-Coach Joschka Breitner die Grundsätze bewusster Ernährung erklären und gerät auch damit wieder in mörderische Konflikte...

Harburger Theater,
Museumsplatz 2, 21073 Hamburg,
Tel.040/33395060
Karten gibt es unter:
www.harburger-theater.de
E-Mail:
tickets@harburger-theater.de
Theaterkasse: Dienstag-Freitag, 14

bis 18 Uhr oder
in der „Harburg
Info“
(Hölertwiete 6,
21073 Hamburg)
Die Abendkasse
öffnet 1 Stunde vor
Vorstellungsbeginn



„Achtsam morden durch bewusste Ernährung“ feiert am 13. November Premiere am Harburger Theater. Fotos: Caren Detje



Wir servieren Ihnen den RUF
auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!
WWW.NEUERRUF.DE

FEUERWERK
MO. 28.12. - 18 UHR

**HARBURGER
WEIHNACHTSMARKT
RATHAUSPLATZ
19.11. – 28.12.2026**

MO-SA 11.00-21.30 UHR · SO 13.00-21.30 UHR
TOTENSONNTAG 17.00-21.30 UHR · HEILIGABEND 11.00-14.00 UHR
25./26.12. GESCHLOSSEN · WWW.HARBURGER-WEIHNACHTSMARKT.DE

MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCAFÉ

EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR · SHOP · TAGUNGSRÄUME

10 JAHRE
HASSERÖDER
BURGHOTEL

hasseröder
BURGHOTEL
WERNIGERODE / HARZ

Jetzt bis zu
37%
Vorteil!

Herbst-Attacke - Special im Harz 4 Tage Erlebnisurlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- **4 Tage / 3 Übernachtungen** HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, WLAN, Begrüßungsdrink, Veranstaltungen des Hotels, u. v. m.)
- **3 Abendessen** vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf das Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung/Verfügbarkeit)
- **Wertgutschein** Hotel-Shop

Eintritt zu folgenden Erlebnis-Highlights bereits im Preis enthalten:

- **Rübeländer Tropfsteinhöhle** • **Tierpark Hexentanzplatz Thale**

Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum bis 20.12.26

je Erw.
im DZ

306,- €

Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Zzgl. WE-Zuschlag 15,00 €/Erw./Nacht (Fr & Sa).
Angebotspreis inkl. MwSt. zzgl. Kurtaxe.

Sichern Sie
sich zusätzlich
10%*
Extra-Rabatt
mit dem Code
NRUF10

* auf alle Aufenthalte im
Zeitraum bis 22.12.2027
(ohne 23.12.26-31.12.26)
Bei Direktbuchung mit dem Code
„NRUF10“ über die Online-
Buchung auf unserer Website
sowie per Telefon oder E-Mail.
Aktion gültig bis 14.11.2026.
Nicht kombinierbar mit
anderen Buchungscodes.

Sven Rüter und Yvonne Ammer gaben den besten Schuss ab

Harburg hat neue Kreismajestäten

■ (nk) Harburg/Süderelbe. An einem ereignisreichen Oktoberwochenende haben die Schützinnen und Schützen des Schützenkreises Harburg-Stadt ihre neuen Kreismajestäten ermittelt. Beim Kreiskönigsschießen in Freihand sicherte sich Sven Rüter vom SV Neuenfelde den Titel, während Yvonne Ammer vom Heimfelder SV beim Kreisköniginnenschießen in der Auflage die Königinnenkrone errang. Gastgeber des Kreiskönigsschießens war der Neuenfelder SV. Ausrichtender Verein war der SV zu Moorburg, aus dem der scheidende Kreiskönig Marlon Seltmann kam. Der Wettbewerb begann mit dem Einmarsch der Vereinsfahnen und dem gemeinsamen Singen der Nationalhymne. Insgesamt waren 149 Schützinnen und Schützen aus zwölf Vereinen vor Ort. Darunter befanden sich acht ehemalige Kreiskönige – ein starkes Feld, das die besondere Bedeutung dieses Kreistitels unterstrich.

Zwölf amtierende Könige und zehn Vizekönige gingen ins Rennen um die Königswürde. Geschossen wurde Freihand. Den besten Teiler erzielte Sven Rüter vom SV Neuenfelde: Mit 57,4 sicherte er sich den Titel des neuen Kreiskönigs. Platz zwei belegte Marcel Dubbert vom Eißendorfer SV mit einem Teiler von 134,7. Den dritten Platz erreichte Jacques Wolgast vom SV Neuland mit einem Teiler von 168,3. Zwei Tage später, am 18. Oktober 2026, folgte das Kreisköniginnenschießen (Auf-lage) beim Eißendorfer SV. Aus-richter war der Heimfelder SV, aus dem die scheidende Kreiskönigin Nicole Werth kam. 81 Schützinnen und Schützen aus elf Vereinen waren erschienen. Unter ihnen befanden sich 18 Damen- und Vizeköniginnen sowie 27 Adjutantinnen, die ebenfalls um gute Platzierungen schossen.



Die neuen Kreismajestäten Sven Rüter ...

Foto: Tina Svensson, Svensson.Photography

Hier wurde mit Auflage geschossen. Yvonne Ammer vom Heimfelder SV zeigte die beste Leistung und wurde mit einem hervorragenden Teiler von 19 zur neuen Kreiskönigin proklamiert. Sie war bereits vor zwei Jahren Kreiskönigin und im dritten Jahr in Folge ist es der Heimfelder SV, der die Kreiskönigin stellt. Eine Woche später war Yvonne Ammer dann bei den Deutschen Meisterschaften in Dortmund. Zweite wurde Janina Krüger vom SV Rönneburg mit einem Teiler von 23, gefolgt von Sonja Schlüter vom Eißen-dorfer SV auf dem dritten Platz mit einem Teiler

von 61. Unter den Adjutantinnen war Sophie Matutschak vom SV Rönneburg nicht zu schlagen: Mit ihrer Leistung sicherte sie sich den Titel der besten Adjutantin. Die neuen Kreiskönige Sven Rüter und Yvonne Ammer können sich nun auf ihr Amtsjahr freuen, in dem sie den Schützenkreis Harburg-Stadt vertreten werden. Ein erster Höhepunkt für beide ist der 5. Dezember, wenn im Phönix-Saal in Harburg der Landeskönigsball steigt. Im April kommenden Jahres folgt der Kreiskönigsball.



... und Yvonne Ammer

Foto: Dirk Ammer

Dunkle Jahreszeit beginnt – Hochsaison der Einbrecher

Wie schützt man sich am besten?

■ (au) Hamburg. Die Tage werden merklich kürzer, Ende des Monats werden die Uhren umgestellt und es wird früher dunkel: Die sogenannte dunkle Jahreszeit beginnt – und damit auch die Hochsaison der Einbrecher. Höchste Zeit also, sich intensiv Gedanken über ein möglichst einbruchssicheres Zuhause zu machen.

Einbrüche in Wohnungen und Häuser sind für die Betroffenen oftmals ein sehr belastendes Erlebnis. Neben materiellen und ideellen Verlusten durch den Diebstahl sowie Sachschäden infolge eines Einbruchs bereiten insbesondere die Verletzung der Privatsphäre und das damit verloren gegangene Sicherheitsgefühl in den eigenen vier Wänden erhebliche Sorgen.

Erst kürzlich versuchte ein 35-jähriger Mann in ein Einfamilienhaus in Neugraben-Fischbek einzubrechen. Hierzu soll er versucht haben, ein im Erdgeschoss auf Kipp stehendes Fenster gewaltsam zu öffnen. Als der 52-jährige Bewohner darauf aufmerksam wurde, flüchtete der mutmaßliche Einbrecher vom Grundstück. Einsatzkräfte nahmen ihn gegen 23.45 Uhr am Bahnhof Neugraben vorläufig fest. Im weiteren Verlauf ergaben sich Hinweise darauf, dass der 35-Jährige im Laufe des Abends zudem versucht hatte, einen Pkw zu klauen, sich unberechtigt auf einem weiteren Grundstück aufgehalten hatte und auch dort von Hausbewohnern bemerkt worden war. Daraufhin wurde er vom Kriminaldienst dem Untersuchungsgefängnis zugeführt. Die Polizei gibt Tipps, wie man es den Tätern schwer macht, indem man sich besser vor Einbrüchen schützt:



Einbrecher nutzen auch Klebefäden zur Vorbereitung ihrer Taten.

- Wenn Sie Ihr Haus verlassen – auch nur für kurze Zeit –, schließen Sie Ihre Haustür unbedingt sorgfältig ab. Das bloße Zuziehen der Tür reicht nicht aus.
- Verschließen Sie immer alle Fenster, Balkon- und Terrassentüren. Denken Sie bitte daran: Gekippte Fenster sind kein ernsthaftes Hindernis.
- Verstecken Sie Ihren Ersatzschlüssel niemals draußen. Täterinnen und Täter haben oft ein gutes Auge und sind beim Auffinden solcher Verstecke leider sehr erfolgreich.
- Wenn Sie Ihren Schlüssel verlieren, wechseln Sie möglichst umgehend den Schließzylinder des Türschlosses aus – erst recht, wenn der Schlüssel zusammen mit Hinweisen auf den Wohnort, etwa einem Ausweisdokument, gestohlen wurde.
- Achten Sie auf auffällige Personen im Treppenhaus, in Ihrer Wohnanlage oder auf dem Nachbargrundstück. Informieren Sie bei verdächti-

gen Beobachtungen sofort die Polizei über die Notrufnummer 110.

- Geben Sie keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit, etwa in sozialen Netzwerken oder auf Ihrem Anrufbeantworter.
- Unterlassen Sie gut gemeinte Hinweise an der Haus- oder Wohnungstür, etwa Klebezettel mit Aufschriften wie „Pakete für Müller bei Meier abgeben“ oder „Bin gleich wieder da“.

Explizit weist das Landeskriminalamt Hamburg auf eine besondere Masche von Einbrechern hin: So gibt es immer wieder Hinweise auf Fälle, in denen Einbrecher zur Vorbereitung ihrer Taten sogenannte Abwesenheitskontrollen an Eingangstüren anbringen, etwa Klebefäden oder Plastikschnipsel zwischen Türzarge und Türblatt. Diese fallen auf den ersten Blick oftmals nicht auf, geben den Tätern aber Hinweise auf eine längerfristige Abwesenheit der Bewohner.

Wer solche verdächtigen Feststellungen macht, wird dringend gebeten, sich vorrangig bei der Polizei unter 040 4286-56789 zu melden. Hinweise nimmt aber auch jede andere Polizeidienststelle entgegen. Seit mehreren Jahren können sich Hamburger zudem an ihr örtlich zuständiges Polizeikommissariat wenden. Die dort tätigen Stadtteilverwaltungspolizisten geben Tipps zur einfachen mechanischen Absicherung von Fenstern und Türen. Bei weitergehenden oder komplexeren Fragestellungen, beispielsweise zu elektronischen Sicherungssystemen, vermitteln sie den Kontakt zum Landeskriminalamt. Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Landeskriminalamts bietet am Standort des Polizeikommissariats 14 in der Caffamacherreihe 4 in der Hamburger Innenstadt eine umfassende, produktneutrale, kompetente und kostenfreie Beratung rund um das Thema Einbruchschutz.

Baustart am Burgberg

Neue Treppen und Wege für mehr Sicherheit



Am 2. November beginnen am Burgberg die Bauarbeiten zur Erneuerung der Treppenanlagen und Wege am Südhang Foto: mk

■ (mk) Rönneburg. Am 2. November beginnen am Burgberg in Hamburg-Rönneburg die Bauarbeiten zur Erneuerung der Treppenanlagen und Wege am Südhang. Ziel ist es, die historische Grünanlage sicherer und besser nutzbar zu machen. Geplant sind zwei neue Treppenanlagen. Eine westliche Treppe führt künftig bis zu einem Plateau am unteren Ringweg, das mit Sitzmöglichkeiten als Aufenthalts- und Aussichtspunkt gestaltet wird. Im östlichen Bereich entsteht eine kürzere Treppe für eine verbesserte Verbindung entlang des Burggrabens. Geländer, Kinderwagenführungen und Hunderampen ergänzen die Anlagen. Aufgrund der Hanglage ist eine vollständige Barrierefreiheit jedoch nicht möglich. Die neuen Treppenanlagen werden in mehreren Teilabschnitten aus langlebigem Cortenstahl gefertigt. Dieser entwickelt im Laufe der Zeit

eine charakteristische rostbraune Schutzschicht und fügt sich dadurch harmonisch in das natürliche und historische Erscheinungsbild des Burgberges ein. Neben den Treppen werden Wegeflächen, Natursteinpflaster und Entwässerungsrinnen erneuert. Die Arbeiten erfolgen unter besonderen Schutzmaßnahmen für den wertvollen Baumbestand, insbesondere für die geschützte Buche am Burgberg. Erforderliche Bodeneingriffe werden archäologisch begleitet. Für die umfassende Erneuerung stehen insgesamt 445.000 Euro zur Verfügung. Die Fertigstellung ist bis Ende Dezember 2026 vorgesehen. Während der Bauzeit kann es am Südhang zeitweise zu Einschränkungen und Sperrungen kommen. Wege sollen – soweit möglich und sicher – eingeschränkt nutzbar bleiben.

Städtisches Vorkaufsrecht im Harburger Phoenix-Viertel ausgeübt

Grundstück Reinholdstraße 11 nun in städtischer Hand

■ (mk) Harburg. Im Auftrag des Bezirksamts Harburg und Fördern & Wohnen (F&W) hat der Landesbetrieb Immobilienmanagement und Grundvermögen (LIG) der Finanzbehörde bei einem Grundstück im Phoenix-Viertel das Vorkaufsrecht zugunsten von F&W ausgeübt. Im Vorwege war der private Käufer nicht bereit, sich mittels einer Abwendungsvereinbarung zur Herstellung ordnungsgemäßer Zustände zu verpflichten. Das Grundstück Reinholdstraße 11 befindet sich nunmehr im Eigentum des städtischen Unternehmens F&W. F&W wird an dieser Stelle neuen Wohnraum für vordringlich Wohnungssuchende schaffen. Bei einem ähnlich gelagerten Grundstücksfall im Phoenix-Viertel wurde ebenfalls das Vorkaufsrecht ausgeübt, allerdings ist hier noch ein Rechtsverfahren anhängig. Finanz- und Bezirksenator Dr. Andreas Dressel: „Wenn es nötig und rechtlich möglich ist, schreiten wir ein und ziehen – wie in diesen Fällen in Harburg – auch das Vorkaufsrecht. Klar ist aber auch: Ein solches städtisches Eingreifen in den Markt ist immer ultima Ratio und steht am Ende eines oft längeren Verhandlungsprozesses, denn potenzielle Erwerber haben insbesondere über Abwendungs-

vereinbarungen die Möglichkeit, Vorkaufsrechtsausübungen zu vermeiden. Wir begrüßen, dass der Bezirk die Zustände in Teilen des Phoenix-Viertels in den Fokus nimmt.“ Christian Carstensen, Bezirksamtsleiter Harburg: „Vernachlässigte oder verdreckte Grundstücke und Gebäude im Phoenix-Viertel schaden der unmittelbaren Nachbarschaft und dem Image des gesamten Bezirks Harburg. Daher setzt das Bezirksamt seit diesem Jahr auch das Mittel des Vorkaufs ein, um vor Ort für ordnungsgemäße Zustände zu sorgen. Eigentümer und mögliche Käufer, die nur Geld aus dem Viertel ziehen wollen, ohne sich um die Beseitigung der baulichen Missstände zu kümmern, müssen mit einem aktiven Eingreifen der Stadt rechnen, denn auch im Phoenix-Viertel sollen sich alle Menschen wohlfühlen und gut leben können.“

Im Auftrag des Bezirksamts Harburg und Fördern & Wohnen (F&W) hat der Landesbetrieb Immobilienmanagement und Grundvermögen (LIG) der Finanzbehörde bei einem Grundstück im Phoenix-Viertel das Vorkaufsrecht zugunsten von F&W ausgeübt

Foto: Bezirksamt Harburg



hvv hop: Service in Harburg verlängert bis Ende 2027

Bereits 2 Millionen Fahrgäste

■ (au) **Harburg/Süderelbe.** Der On-Demand-Service hvv hop hat einen neuen Meilenstein erreicht: Über alle Bedienggebiete in Hamburg und Schleswig-Holstein hinweg hat Betreiberin vhh.mobility (Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH) den zweimillionsten Fahrgast befördert. Ende 2023 hatte der Service mit dem 1.111.111. Fahrgast die Millionengrenze überschritten – seitdem hat sich die Zahl der beförderten Fahrgäste nahezu verdoppelt, teilte das Unternehmen vergangene Woche mit.

Die Nachfrage nach den elektrischen Shuttles sei in allen Bedienggebieten ungebrochen hoch, so die vhh.mobility. Zugleich gibt es gute Nachrichten für den Hamburger Süden: Die Freie und Hansestadt Hamburg hat als Auftraggeberin hvv hop im Bedienggebiet Harburg bis zum 31. Dezember 2027 verlängert. Damit bleibt das Angebot im gesamten Bezirk – einschließlich Harburg-West mit Altenwerder, Cranz, Francop, Hausbruch, Moorburg, Neuenfelde und Neugraben-Fischbek – fester Bestandteil des öffentlichen Nahverkehrs.

„hvv hop zeigt, wie moderner öffentlicher Nahverkehr den Alltag der Menschen konkret erleichtern kann: unkompliziert, flexibel und barrierefrei. Gerade in Gebieten mit längeren Wegen zur nächsten Haltestelle ergänzt das Angebot Bus und Bahn und verbessert den Zugang zum öffentlichen Nahverkehr. Zwei Millionen Fahrgäste zeigen, wie gut hvv hop angenommen wird. Deshalb freue ich mich, dass wir das Ange-

bot in Harburg bis Ende 2027 verlängern. So stärken wir die verlässliche Anbindung an Bus und Bahn im Hamburger Süden“, so Anjes Tjarks, Senator für Verkehr und Mobilitätswende.

hvv hop startete 2018 unter dem Namen „ioki Hamburg“ in Hamburg und war das erste On-Demand-Angebot in Deutschland, das vollständig in den öffentlichen Nahverkehr integriert wurde. Das Projekt wurde 2019 mit dem Deutschen Mobilitätspreis und 2022 mit dem Deutschen Verkehrswendepreis ausgezeichnet. Heute verkehrt der hvv hop-Service

von vhh.mobility in Bedienggebieten in Harburg sowie in den Kreisen Stormarn und Segeberg. Die Flotte von über 40 Shuttles besteht aus barrierefreien Fahrzeugen des Herstellers LEVC. Ausklappbare Rampe und Schwenksitz erleichtern den Ein- und Ausstieg, auch Rollstühle und Kinderwagen finden Platz. Seit dem Start 2018 begleitet das Institut für Verkehrsplanung und Logistik der TU Hamburg den Betrieb der On Demand-Flotte in allen Bedienggebieten mit Nutzendenbefragungen. Demnach wurden bedienggebietsübergreifend rund zwei

Drittel der geleisteten Fahrten mit Bus und Bahn kombiniert und stellen als Zubringer den Anschluss zum etablierten ÖPNV-Netz her. Dabei gaben vier von fünf Fahrgästen an, ihr privates Auto aufgrund des hvv hop-Angebotes seltener zu nutzen und nahmen den Service als Ersatz für das Auto wahr. Zudem ergaben die Fahrgastbefragungen, dass gebietsunabhängig etwa 80 – 85% der Nutzenden innerhalb des Bedienggebietes wohnhaft waren. vhh.mobility bietet regelmäßig Sprechstunden in allen Bedienggebieten an. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich über hvv hop zu informieren und Fragen zu stellen. Das hvv hop-Team gibt auch Hilfestellung beim Installieren und Registrieren der App. Die genauen Termine werden regelmäßig auf der Website unter vhh-mobility.de/hop aktualisiert.



Mirco Nobis (Mitte) ist der Jubiläums-Fahrgast, mit ihm freuen sich Betriebsleiter hvv hop Andreas Bahr (links) und Luise Jordan, Projektmanagement On-Demand beim Hamburger Verkehrsverbund

Foto: vhh.mobility

Die kleine bühne harburg: „Nein zum Geld“

Theater im Kultur Palast



Machen 162 Millionen Euro glücklich? Foto: kleine bühne harburg

■ (sl) **Harburg.** 162 Millionen Euro im Lotto gewinnen! Was könnte man damit alles machen? Vor genau dieser Frage steht Richard in der neuen Theaterproduktion der kleinen bühne harburg, die am Freitag, 6. November, Premiere feiert. Richard träumt von einer besseren Wohnung, von der Umsetzung beruflicher Ideen als Architekt oder noch besser: davon gar nicht mehr arbeiten zu müssen. Aber ist Geld wirklich alles? Und macht es glücklich? Plötzlich kommen Richard Zweifel, und er holt seinen Gewinn nicht ab. Bei einem gemeinsamen Abendessen informiert er seine Frau, seine exzentrische Mutter und seinen Chef, der gleichzeitig sein bester Freund ist, über seinen Entschluss. Doch statt Verständnis für seine moralische Entscheidung zu erfahren,

schlägt ihm blankes Entsetzen entgegen. Die Stimmung droht zu kippen, denn nach dem ersten Schock wird nicht mehr nur mit Argumenten gekämpft. Wie weit sind die drei bereit zu gehen, damit Richard den Gewinn doch noch einlöst? Die bissige Gesellschaftssatire über Prinzipien, Moral und den Wert des Geldes in der Gesellschaft stammt aus der Feder von Flavia Coste. Das Ensemble der kleinen bühne ist überglücklich, dass sie endlich wieder an ihrer alten Spielstätte im neueröffneten Kultur Palast Harburg, Rieckhoffstraße 12, spielen können. Nach der Premiere gibt es mit dem 7., 21. und 22. November noch drei weitere Termine von „Nein zum Geld“. Beginn ist jeweils um 20 Uhr. Der Eintritt kostet an der Abendkasse 14 Euro. Mehr Infos unter www.kleinebuehne-harburg.de.

Gesundheit

ANZEIGE

„Das ist ja wohl ein Ding, dass ich jetzt von Obst zunehme! Stichwort Stoffwechselfalle...“



Annette Frier setzt auf einen Stoffwechsel-Shake für Frauen ab 40, der den verlangsamten Stoffwechsel aktiviert.

Viele Frauen ab 40 erleben täglichen Frust: Die Lieblingsjeans geht nicht mehr zu. Der Bauch fühlt sich aufgedunsen an. Die Waage steigt weiter – obwohl sie genauso oder weniger essen wie früher. Doch die Forschung weiß heute: Das Problem ist nicht ihr Wille – es ist ihr Stoffwechsel, der sich ab 40 grundlegend verändert. Viele Frauen geraten unbemerkt in eine biologische Stoffwechsel-Falle, die lange unterschätzt wurde: die sogenannte Glykation – die „Verzuckerung“ im Körper. Schon kleine Blutzuckerspitzen durch die „harmlose“ Banane zwischendurch, den Latte macchiato oder den Snack sorgen dafür, dass der Blutzucker hochschnellt und der Körper in den Speichermodus schaltet: Energie wird eingelagert statt verbrannt, besonders am Bauch. Klassische Diäten funktionieren deshalb ab 40 oft nicht mehr. Noch mehr Verzicht bremst den Stoffwechsel. Der Körper schaltet in den Sparmodus, hält jede Kalorie fest. Gleichzeitig sinkt ab 40 der

Östrogenspiegel, die Muskelmasse nimmt ab – weniger Muskeln verbrennen weniger Energie.

Der pureSGP Stoffwechsel-Shake¹ wurde speziell für den veränderten Stoffwechsel ab 40 entwickelt. Ein evidenzbasiertes Abnehmprodukt aus der Apotheke, das genau dort ansetzt, wo herkömmliche Diäten scheitern²:

- › Die zuckerfreie Formulierung aktiviert den Stoffwechsel und vermeidet Blutzuckerspitzen
- › Hochwertige, reine Proteine unterstützen die Muskelmasse
- › Wertvolle Ballaststoffe sorgen für ein angenehmes Sättigungsgefühl
- › Essenzielle Mikronährstoffe beugen Mangelerscheinungen vor

Das Geniale: Dieser Shake ist ein purer Genuss. Einfach an fünf Tagen pro Woche zwei Mahlzeiten durch den cremigen Shake ersetzen – flexibel, wann Sie wollen.

NEU
in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:
pureSGP Stoffwechsel-Shake
(Vanille: PZN 20584687)

Wenn Krämpfe den Schlaf rauben

Woran es liegt und wie ein spezieller Magnesium-Komplex in Kombination mit Melatonin in der Nacht helfen kann

Nächtliche Muskelkrämpfe sind kein Zufall. Über 90 % der Erwachsenen kennen sie, bei älteren Menschen gehören sie für 30 bis 55 % zur regelmäßigen Nachterfahrung.¹ Einer der entscheidenden Gründe: Magnesium.

Magnesium als essenzieller Unterstützer

Magnesium ist an über 300 Vorgängen im Körper beteiligt und unterstützt die normale Funktion von Muskeln und Nerven.^{2,3} Besonders Menschen, die nachts unter Muskelkrämpfen oder innerer Unruhe leiden, sollten auf eine ausreichende Zufuhr achten.

Auch Alltagssorgen und Beziehungsprobleme, die den Kopf nachts beschäftigen und uns psychisch belasten, stehen mit einem Magnesiummangel in Verbindung. Denn Magnesium trägt auch zu einer normalen psychischen Funktion bei.⁴

Von der Expertenmarke Baldriparan

Der Volksmund sagt: Einfach Magnesium nehmen. Doch die



Verbindung macht den Unterschied – und Magnesiumbisglycinat ist aktuell das meistgesuchte Magnesium überhaupt. Genau das hat Baldriparan erkannt. Seit über 70 Jahren führend in deutschen Apotheken, hat Baldriparan einen Premium-Komplex entwickelt, der auf genau diese hochwertige Verbindung setzt: Baldriparan Magnesium PLUS. **Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt**

nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.⁵

Bekannt aus dem TV

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan Magnesium PLUS
(PZN 19927395)

www.baldriparan.de

Baldriparan Magnesium Plus ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • ¹Topka H. et al. Crampi/Muskelkrämpfe. S1-Leitlinie, AWMF-Registernummer 030/037, Stand November 2023. Deutsche Gesellschaft für Neurologie (DGN). • ²Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei. • ³Magnesium trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei. • ⁴Magnesium trägt zur normalen psychischen Funktion bei. • ⁵Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • ⁶Bild KI-generiert

„Verbraucher*innen müssen vor dreisten Kostenfallen geschützt werden“

Grüne: Untergeschobene Verträge in Telefonshops

■ (mk) Harburg/Süderelbe. Die Verbraucherzentrale Hamburg hat im ersten Halbjahr 2026 insgesamt 712 Beschwerden über untergeschobene Telekommunikationsverträge erfasst. Gut 30 Prozent dieser Fälle betrafen den stationären Vertrieb, darunter Telefonshops und Verkaufsstände in Kaufhäusern. Das geht aus der Antwort des Senats auf eine Schriftliche Kleine Anfrage der Grünen-Abgeordneten Gudrun Schitteck hervor. Besonders

häufig betroffen sind demnach ältere Menschen und Zugewanderte, die aufgrund von Sprachbarrieren oder fehlenden Rechtskenntnissen die Vertragsbedingungen nicht ausreichend überblicken können. Die meisten Fälle gab es in den Stadtteilen Harburg und Bergedorf. Die finanziellen Folgen reichen von hohen Forderungen und Inkassokosten bis zu negativen SCHUFA-Einträgen, die die Wohnungssuche erschweren können. Dazu Schitteck, Sprecherin für Verbraucher-

schutz der Grünen-Fraktion Hamburg: „Wer zur Beratung in einen Telefonshop geht, muss sich darauf verlassen können, nicht getäuscht und ausgenutzt zu werden. Die Realität sieht leider oft anders aus: Es ist erschreckend, wie viele Menschen mit untergeschobenen oder überkauften Verträgen den Laden verlassen, die sie gar nicht abschließen wollten. Besonders perfide ist, wenn Sprachbarrieren

oder fehlende Rechtskenntnisse dafür ausgenutzt werden.“ Laut Schitteck wären im ersten Halbjahr 2026 insgesamt 1.807 Beschwerden im Bereich Telekommunikation und Digitales von der Verbraucherzentrale erfasst worden. Davon seien 712 Fälle von untergeschobenen Verträgen. Da sich aber nur ein kleiner Teil der Geschädigten an die Verbraucherzentrale wende, wird die Dunkelziffer sehr viel höher ausfallen. Für Men-



Gudrun Schitteck: „Wir brauchen mehr Transparenz darüber, wie verbreitet diese Praktiken sind und zudem ein 14-tägiges Widerrufsrecht nach dem Vertragsabschluss in Telefonshops, wie es auch im Onlinehandel bei Telekommunikationsverträgen üblich ist“

Foto: mk

schen mit wenig Geld können solche Verträge zu einer erheblichen Belastung werden und unter Umständen mit negativen SCHUFA-Einträgen noch lange nachwirken, warnt die Grüne.

Schitteck lobt die Verbraucherzentrale, die wichtige Arbeit leistet, um Betroffene zu beraten und aufzuklären. Das allein reichte aber nicht. Schitteck: „Wir brauchen mehr Transparenz darüber, wie verbreitet diese Praktiken sind und zudem ein 14-tägiges Widerrufsrecht nach dem Vertragsabschluss in Telefonshops, wie es auch im Onlinehandel bei Telekommunikationsverträgen üblich ist.“

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

Keller | Mauer | Fassade
 • Sanierungsarbeiten • Putz- und Fugensanierung
 • Spachtelarbeiten • Mauerwerksanierung
 • Balkonsanierung • Trockenbau • Betoninstandsetzung
Feuchte Keller? Wir haben die Lösung!
 TEL. 040/18 20 49 97 | www.rs-bautenschutz.de

Dachdecker

Termine frei!
Schlichting
 Bedachung u. Dachsanierung
 Hamburg: 040/333 73 630
 Seevetal: 04105/5902629
 Bautrocknung-Vermietung • Dachrinnen-Reinigung
 • Fassaden-Reinigung • Flachdachtechnik • Dachreinigung und Imprägnierung • Dachbeschichtung • Schornsteinverkleidung

Gas • Heizung • Sanitär

a-p-e-l
 Gas- und Sanitärtechnik
 Reparaturen und Neuanlagen
 MODERNE BADGESTALTUNG • UMWELTFREUNDLICHE HEIZUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN
 HORST APEL GMBH • CUXHAVENER STRASSE 210
 TEL. 040/797 16 70 • FAX 040/797 16 797

Heizung • Heizungsbedarf

RÜCKERT
 Heizungs- und Sanitär
 ARNOLD RÜCKERT
 HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
NOTDIENST
 040 75 11570

Dachdecker

Rosenberg
 Alles gut bedacht GbR

- Dacheindeckung und Umdeckung
- Dachreinigung & -beschichtung
- Schornsteinverkleidungen
- Reparaturen in kürzester Zeit
- Schieferarbeiten
- Flachdachsanieierung
- Dachrinnenreinigung
- Dachrinneninstallation

Ihr Dachdecker-Fachbetrieb für den gesamten Norden

Bei den Linden 10
 21449 Radbruch
 Tel.: 04178 / 81 82 811

Mobil 0173 - 621 61 88
info@dach-rosenberg.de
www.dach-rosenberg.de

Elektrotechnik

Kaplun & Kluge
 Elektro-Installationen
 040 - 77 03 37

Fenster

Handwerker aus Leidenschaft
 • Fenster • Türen
 • Rollläden • Markisen
 • Innenausbau • Garagentore
 • Plissees • Terrassenbau (Holz & WPC)
 04181 - 99 79 561
 Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR
 Reindorfer Osterberg 93 • 21256 Jestedburg
info@mk-handwerk.de

Fliesenarbeiten

Lars Geffke
 Umbau - Neubau - Sanierung
Fliesenleger
www.fliesen-geffke.de
info@fliesen-geffke.de
 Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Garten- und Landschaftsbau

Gala Bau Goerke
 • Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
 • Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
 • Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
 • unverbindliche Beratung vor Ort
 Tel. 04167/8 22 98 68 und 0152/5385 2949

Garten- und Landschaftsbau PLANUNG & BAU & PFLEGE

DZAFERI
 • Baum- und Heckenschnitt
 • Gartenpflege
 • Stein- und Pflasterarbeiten
 • Terrassen- Wege- und Zaunbau
 • Winterdienst und vieles mehr
 Zümkamp 23 • 21217 Seevetal • Tel.: 040 - 5354 5731
www.galabau-dzaferi-gmbh.de

Andreas Schmidke Garten- und Landschaftsbau

• Rollrasen verlegen
 • Gartenpflege • Pflasterarbeiten
 • Heckenschnitt • Zäune aufstellen
Büro: 04163/86 19 782

Gas- und Brennwertechnik

Heizung • Sanitär • Klima • Solar
LENGEMANN Notdienst 24 h
EGGERS Tel. 76 61 38-0
 Neuländer Kamp 2 a • 21079 HH-Harburg
www.lengemann-eggert.de

BURGER Sanitärtechnik Bauklempnerei

• Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
 • TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro
 Vogelhüttendeich 20 • 21107 Hamburg
 Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Lenzweit Sanitär- und Heizungsinstallation
 • Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
 • Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
 Sandheide 30 • 21149 Hamburg
 Tel. (040) 70 102485 • Fax 70 102486

LILIENTHAL Haustechnik GmbH
 Sanitär • Heizung • Erneuerbare Energien
 Finkenwerder Norderdeich 114a • 21129 Hamburg
www.lilienthal-haustechnik.de
info@lilienthal-haustechnik.de
 Telefon: 040/226 30 90 30

LÜHRS & co
 SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de
 Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/773739

Gas • Heizung • Sanitär

RAGA GmbH
 Alle Arbeiten aus einer Hand
 • Heizung
 • Sanitär
 • Fliesen
 • Wasserschadenbeseitigung
 • Bauausführung
 • Innenausbau
 • Kellerabdichtung
 • Bodenbeläge und vieles mehr ...
 Glüsinger Straße 96 • 21217 Seevetal
 Tel. 040/768 14 10 • Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Glaserei

REPARATUREN FÜR FENSTER UND ROLLÄDEN
GLASEREI Toni Lompa
 Cuxhavener Straße 356 • 21149 Hamburg
 E-Mail: info@glaserei-lompa.de • Tel.: 040 7015814

Hausgeräte-Kundendienst

HUG Elektro
HUG GmbH
 Lütt Enn 6 • 21149 Hamburg
 ☎ 701 70 11

Maler- und Tapezierarbeiten

Bernd Geffke Malereibetrieb
 bernd.geffke@gmx.de
 ☎ 0151 15 23 61 40 • www.berndgeffke.com

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Hurra, wir sind jetzt im 50. Jahr für Sie da!
 Nur ein Ruf durchs Telefon - und wie der Blitz, da ist er schon.
 Sämtliche Malerarbeiten
 Im Neugrabener Dorf 36 • Telefon 70237 03 • info@malerei-hoermann.de

MALEREI LANGE
 • Maler- und Tapezierarbeiten
 • Fassadenbeschichtung • Vollwärmeschutz
 • Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
 Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 700 61 16

Polsterei

TANKRED'S
 POLSTERWERKSTATT
 Schützengrund 2a
 21224 Rosengarten
 Tel. 04108/6401
info@tankred-polsterwerkstatt.de
www.tankred-polsterwerkstatt.de

Möbel

MOBEL DREYER
 Wir führen die Marke MUSTERRING
 Einrichtungshaus
 Immer aktuelle Kollektionen
 Am Geesttor 2 • 21614 Buxtehude • Tel.: 04161 5982-0

Raumgestaltung

✓ Bodenbeläge: Vinyl, Parkett, Teppichboden
 ✓ Insektenschutz
 ✓ Sonnenschutz
 ✓ Gardinen und Dekoschals
 beraten, messen, dekorieren, montieren, verlegen
NORDHAUSEN
 Raumgestaltung
 HH-Neugraben • Groot Enn 1-3 • Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de

Umzüge & Transporte

Berweger Umzüge
 HAUSHALTAUFLÖSUNG,
 UMZUG UND ENTRÜMPELUNG
 0171/6901735 • www.berweger-umzeuge.de
info@berweger-umzeuge.com

NOCH GANZ DICHT?

Der freundliche Dachdecker in der Nachbarschaft hat noch Termine frei. Zertifiziert für Asbestarbeiten, Flachdach, Schornstein, Dachrinnen, Wärmedämmung und Reparaturen usw. ☎ 040/69089340 oder 0163/9832750. Jetzt mit Rentner-Rabatt, Anfahrt und Beratung kostenlos www.nochganzdicht.de

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH

Bedachungen • Fassadenbau • Bauklempnerei
 Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU TERRASSENABDICHTUNGEN GRÜNDÄCHER
 25 JAHRE
 Francoper Str. 60
 21147 Hamburg
 Tel. 040 - 796 43 30
 Funk 0172 - 95 64 954

L&R
 Dachdeckermeisterbetrieb
 040/ 33474970
 0157/ 30131443
info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de

- ✓ Freie Kapazitäten
- ✓ Kostenlose Beratung vor Ort

- Dachreinigung und Beschichtung
- Bedachungen aller Art
- Flachdachsanieierung
- Schieferarbeiten
- Schornsteinsanieierung

Wir garantieren Ihnen alle Leistungen zu einem fairen Festpreis!

Lutz & Rosenberg GbR
 Luruper Hauptstraße 258 • 22547 Hamburg

Kleine Schritte, große Träume! Ballett für Kinder bei der TSH



Die Kinder üben erste Ballettpositionen, verbessern ihre Haltung und Koordination und entwickeln Schritt für Schritt ein Gefühl für Rhythmus und Bewegung
Foto: TSH

■ (au) **Eißendorf.** Mit Anmut, Musik und ganz viel Freude die Welt des Tanzes entdecken! – Bei der Turnerschaft Harburg im Vahrenwinkelweg 39 können Kinder jetzt wieder mit der beliebten Ballett-Lehrerin Wiebke Heinrichs in die zauberhafte Welt des Balletts eintauchen und erleben, wie aus kleinen Bewegungen große Ausdruckskraft entsteht. Hier werden die ersten Tanzschritte zu einem besonderen Erlebnis – voller Fantasie, Kreativität und Begeisterung. Ballett ist weit mehr als elegante Bewegungen und schöne Positionen. Es vermittelt Körpergefühl, fördert die Konzentration und stärkt das Selbstvertrauen. Gleichzeitig lernen Kinder, Musik bewusst wahrzunehmen, ihren Bewegungen Ausdruck zu verleihen und mit Freude neue Herausforderungen anzunehmen. Damit jedes Kind entsprechend sei-

nes Alters und Entwicklungsstandes gefördert werden kann, bietet die Turnerschaft Harburg drei altersgerechte Ballettgruppen an: Für Kinder ab vier Jahren findet der Unterricht dienstags von 16 bis 16.45 Uhr statt. Hier können sie spielerisch die ersten Schritte in die Welt des Balletts wagen, Musik erleben und Freude an der Bewegung entdecken. Kinder ab sechs Jahren tanzen dienstags von 16.45 bis 17.30 Uhr. Dabei werden die Grundlagen des Balletts vertieft, Körperhaltung und Koordination verbessert und erste kleine Choreografien erlernt. Für Kinder ab acht Jahren findet der Unterricht dienstags von 17.30 bis 18.15 Uhr statt. Hier stehen die Weiterentwicklung von Technik, Bewegungsqualität und tänzerischem Ausdruck sowie neue Herausforderungen im Mittelpunkt. Anmeldungen unter 040 70108456.

Oldies, Schlager, Rock & Pop Rudelsingen im Kultur Palast

■ (sl) **Harburg.** Es ist schon eine ganze Weile her, dass Simon Bröker den ehemaligen Riekhof mit dem damals völlig neuen Format des Rudelsingens zum Kochen brachte. Inzwischen heißt der Rieckhof Kultur Palast Harburg, ist frisch renoviert und Simon Bröker hat mit Maxi Saul einen neuen Partner. Aber die Begeisterung des Publikums wird garantiert ungebrochen groß sein, wenn es am Mittwoch, 4. November, endlich wieder heißt: Bühne frei zum 31. Rudelsingen. Das Prinzip ist kinderleicht: Der Text erscheint groß an der Wand, die beiden Musiker geben den Einsatz, und dann singen Hunderte Menschen ge-



Simon Bröker und Maxi Saul freuen sich auf das 31. Rudelsingen im Kultur Palast Harburg
Foto: ein

meinsam los. Gesungen wird, was alle kennen: Pop, Rock, Schlager, Oldies. Keine Probe, keine Noten, keine Aufnahmeprüfung. Niemand sitzt im Publikum und schaut zu – alle machen mit. Simon Bröker und Maxi Saul führen durch den Abend und begleiten live. Zwei Gitarren, zwei Stimmen, dazu der ganze Saal: Je mehr Stimmen, desto größer das Rudel. Falsche Töne fallen bei dieser Besetzungstärke niemandem auf, und wer die zweite Strophe zum ersten Mal hört, singt sie trotzdem mit. Los geht der Spaß um 19.30 Uhr. Einlass ist bereits um 18.30 Uhr. Der Eintritt kostet 15 Euro an der Abendkasse oder online unter www.rudelsingen.de/tickets.

Dein Rhythmus, dein Style, dein Move!

Hip-Hop bei der TSH



Hip-Hop ist mehr als nur Tanzen. Es ist Energie, Kreativität und ein Lebensgefühl
Foto: ein

■ (au) **Eißendorf.** Ab dem 7. November wird es rhythmisch, energiegeladener und richtig cool bei der Turnerschaft Harburg! Unter dem Motto „Hip-Hop – dein Rhythmus, dein Style, dein Move!“ erwartet alle tanzbegeisterten Kids im Vahrenwinkelweg 39 ein neues Kursangebot, das Lust auf Bewegung, Musik und jede Menge Spaß macht. Los geht es jeden Samstag um 14 Uhr mit dem Anfängerkurs für Kids ab acht Jahren. Hier stehen die Grundlagen des Hip-Hop im Mittelpunkt. Schritt für Schritt werden coole Moves erlernt, das Rhythmusgefühl geschult und erste Choreografien einstudiert. Dabei geht es nicht nur darum, die richtigen Schritte zu beherrschen, sondern auch darum, seinen eigenen

Style zu entdecken und mit Selbstvertrauen zur Musik zu tanzen. Ab 15 Uhr kommen die Fortgeschrittenen auf ihre Kosten. In diesem Kurs wird es anspruchsvoller: Bestehende Fähigkeiten werden ausgebaut, Bewegungsabläufe verfeinert und an Technik, Ausdruck und Präzision gefeilt. Hip-Hop ist mehr als nur Tanzen. Es ist Energie, Kreativität und ein Lebensgefühl. Es geht darum, den Beat zu spüren, sich von der Musik mitreißen zu lassen und den eigenen Rhythmus zu finden. Der Anfängerkurs beginnt um 14 Uhr, der Kurs für Fortgeschrittene um 15 Uhr. Veranstaltungsort ist die Turnerschaft Harburg am Vahrenwinkelweg 39. Anmeldungen sind ab sofort unter 040 70108456 möglich.

Nicht Moorstraße, sondern Harburger Ring Kameras gegen Falschparker an Bushaltestellen?

■ (mk) **Harburg.** Grüne und SPD behaupteten in einem Antrag, dass es nach Aussage der Behörde für Verkehr und Mobilitätswende (BVM) sowohl in der Moorstraße als auch im Harburger Ring regelmäßig überdurchschnittlich häufig zum Falschparken an Bushaltestellen komme. Um dies zu verhindern, wurde von den Parteien auf die Ausstattung von Bussen in Wiesbaden und Frankfurt hingewiesen. Diese seien mit entsprechenden Frontkameras im Einsatz. Busfahrer könnten per Tastendruck im Falle eines Verstoßes per Tastendruck ein Foto der Situation aufnehmen, das an die zuständige Verkehrsbehörde gesendet wird. In ihrem Antrag baten sie das Präsidium, mindestens eine auskunftsfähige Person der Verkehrsdirektion und der Hochbahn in den Ausschuss für Mobilität und Inneres einzuladen. Es sollen Kontrollstrategien und Sanktionsmöglichkeiten bei Falschparkern in ÖPNV-Bereichen vorgestellt werden. Die BVM sieht die Thematik etwas anders: „Es wird sowohl von der Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH (vhh) und der Hamburger Hochbahn AG (HOCHBAHN) kein außergewöhnlich großes Problem mit Falschparkern in der Moorstraße gesehen.“ Nach Angaben der HOCHBAHN wird von den Busfahrern der Harburger Ring und diverse Haltestellen rund um den Harburger Ring als Schwerpunkt genannt, wobei es bei anderen Örtlichkeiten weitaus häufiger zu Behinderungen komme, führt die BVM aus.



Nach Angaben der HOCHBAHN wird von den Busfahrern der Harburger Ring und diverse Haltestellen rund herum als Schwerpunkt mit Falschparkern gesehen
Foto: mk

Diese holt nun weit aus: Bereits 2017/2018 wären bei der vhh testweise zwei Fahrzeuge mit den erwähnten Frontkameras, die nun in Wiesbaden und Frankfurt zum

Einsatz kommen, ausgestattet und hiermit Erfahrungen gesammelt worden. Diese sollen ernüchternd gewesen sein. Die Erkenntnis war, dass die Eindimensionalität der

Aufnahmen (in der Regel von hinten auf das entsprechende Fahrzeug) nicht ausreichte, um eine ernsthafte Ahndung auszulösen. „So konnte u.a. i.d.R. nicht geklärt werden, ob sich jemand in dem Fahrzeug befand oder nicht. Weiterer Aspekt war der Aspekt Momentaufnahme, aus dem sich kein Ausmaß für die zeitliche Ausdehnung der Störung ableiten ließ“, teilt die BVM mit. Ende 2020 habe es eine erneute Initiative zu diesem Thema gegeben. Hierbei wäre ein Weg gewählt worden, der nahezu kostenneutral (für die vhh) umgesetzt werden konnte: Es wurde auf dem INIT-Drucker im Bus eine zusätzliche Schaltfläche programmiert, die das eingesetzte Fahrpersonal im Falle eines festgestellten Falschparkers drücken konnte und so eine Meldung im System absetzt werden konnte. Diese Meldungen konnten dann mit dem Programm QLIK ausgewertet und entsprechend analysiert und auch exportiert werden. Bis Ende 2024 wurden monatlich Berichtsdateien von der vhh an die Verkehrsdirektion (VD01) der Polizei Hamburg mit Angaben zu Ort und Zeitpunkten von festgestellten Falschparkern übermittelt. Vorabgestimmt war, dass die Polizei mit diesen Daten ihr Personal vor Ort (Parkraummanagement) sensibilisiert, um gezielt auf Falschparkende einwirken zu können. Die HOCHBAHN übersendet einen monatlichen Bericht zu der Falschparkenden-Situation an die VD01, erläutert die BVM ausführlich.

DER STELLENMARKT

Hier

könnte Ihr Angebot platziert sein!
Interessiert?
Dann fordern Sie unsere Anzeigenpreise an.
☎ 70 10 17-0

Mitarbeiter

für Lager und Werkstatt in Festanstellung gesucht
Albert Block GmbH
21079 HH-Harburg
Bewerbungen:
a.block@block-armaturen.de

Bezugsbetreuer:innen (m/w/d)
für stationäre Wohngruppe (§ 34 SGB VIII) in Handeloh ab sofort oder später

Ihr Profil:

- Sozialpädagogin, Erzieher:in, Sozialpädagogische Assistenz oder vergleichbare Qualifikation
- Bereitschaft zum Schichtdienst

Für weitere Informationen:
info@mosaik-wohngruppe.de / Telefon 015111 900 797

WIR SUCHEN DICH IM VERKAUF UND BÜRO!

Du bist freundlich, hast Spaß am Umgang mit Menschen und packst gerne mit an?
DANN KOMM IN UNSER TEAM!

Das bieten wir dir:

- ✓ 40 Stunden/Woche
- ✓ Samstags frei!
- ✓ Familienfreundliches Unternehmen
- ✓ Mitten im Herzen von Neugraben

AB SOFORT IN VOLLZEIT – WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Cuxhavener Straße 356 · 21149 Hamburg · Tel.: 040 701 58 14
Kontakt: Frau Malzan · E-Mail: info@glaserei-lompa.de

GLASEREI
MEISTERBETRIEB
Toni Lompa

Musikgemeinde präsentiert Duo „wind&spiel“

Orgel- und Blockflöten-Konzert

■ (sl) Heimfeld. Mindestens einmal im Jahr lädt die Musikgemeinde Harburg junge talentierte Musiker ein, die von der Konzertförderung Deutscher Musikwettbewerb mit Preisen ausgezeichnet wurden. Beim dreiten Konzert in dieser Saison, am Montag, 2. November, ist das Duo „wind&spiel“ zu Gast in der Friedrich-Ebert-Halle. Alter Postweg 34. Der Blockflötist und Cembalist Mathis Wolfer spielt an diesem Abend verschiedene Blockflöten. Begleitet wird er dabei von der Organistin Theresa Heidler. „Je nach Größe und Typ der Blockflöte und abhängig von den gezogenen Orgelregistern der großen Beckerath-Konzertorgel eröffnen sich unzählige klangliche Möglichkeiten“, freut sich Ruth Günther, Pressesprecherin der Musikgemeinde Harburg. „wind&spiel“ laden mit ihrem Programm „Orpheus und Orpheus“ an diesem Abend zu einem Spaziergang mit den niederländischen Improvisationsmeistern Jacob van Eyck und Jan Pieterszoon Sweelinck ein. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr. Karten können auch von Nicht-Mitgliedern der Musikgemeinde Harburg ab 19 Uhr an der Abendkasse zum Preis von 20 Euro, ermäßigt zehn Euro erworben werden.



Die Organistin Theresa Heidler und der Blockflötist Mathis Wolfer sind zusammen „wind&spiel“ Foto: ein/Elza Loginova

Unter der Telefonnummer 0157 33082827 können auch Karten vorbestellt werden. Nähere Informationen zu diesem Konzertprogramm, den weiteren Konzerten der Saison und einer Mitgliedschaft in der Musikgemeinde Harburg sind unter www.musikgemeinde-harburg.de zu finden.

UNSERE

highlights

IM NOVEMBER

MARTINSGANS

ab dem 11.11.2026 • 49,- € p.P.

Eine ganze Gans für 4 Personen mit Rotkohl, Rosenkohl, Bratapfel und Kartoffelklößen. Vorweg gibt es ein Glas hausgemachten Rotwein- oder Apfelpunsch

– Wir bitten um Vorbestellung! –

Großes Schlemmerbüfett

im November

Donnerstag, 5.11. 19 Uhr • 21,90 € p.P.

Hasselwerder Str. 85

21129 Hamburg

040 - 3570310

www.bundts.de

Di. - Sa. 12:00 - 22:00 Uhr

So. 12:00 - 20:00 Uhr

Montag Ruhetag

info@bundts.de

FAMILIENANZEIGEN

Hasst uns geliebt, umsorgt, bewacht und dabei nie an dich gedacht.

Alles hast du gern gegeben, immer helfen war dein streben.

Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still und unvergessen.

Edith Plepla

geb. Peters

* 26. Juli 1935 † 11. Oktober 2026

In tiefem Schmerz müssen wir Abschied nehmen.

Olaf Barkow und Familie

Petra Hackbarth und Familie

Heike Schulz und Familie.

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

Schützenverein zu Moorburg e.V.

Hiermit erfüllen wir die traurige Pflicht, unseren Mitgliedern bekannt zu geben, dass unser Schützenbruder

Willi Rathjen

im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Willi war 67 Jahre Mitglied unseres Vereins, trug die Königswürde 1967/68 und war uns sehr verbunden. Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

– Der Vorstand –

Peter Swienty

* 3. Juli 1943 † 19. September 2026

In Liebe und Dankbarkeit

Sigrid Swienty

Angela und Alexander Swienty

mit Leopold und Ferdinand

Die Beisetzung und Trauerfeier hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Wenn ihr wüsstet, wo ich hingehe, würdet ihr nicht weinen, denn mein Weg führt ins Licht.

Günther Müller

* 13.2.1940 † 23.10.2026

Wir vermissen dich sehr

Deine Barbara

Thomas

Marion und Holger mit Marlina und Max

Rabea und Hannes

Neugraben

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen H.-J. Lüdders

Nach einem erfüllten Leben entschlief meine liebe Schwester, unsere Tante und Großtante

Isolde Biernat

geb. Chrobak

* 9. Januar 1934 † 23. Oktober 2026

In stiller Trauer

im Namen der Familie

Marion

Anja und Thomas

Julia

Trauerfeier mit anschließender Beisetzung am Donnerstag, 5. November 2026 um 11.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Finkenriek, König-Georg-Deich 24, 21109 Hamburg.

Bedenkt, den eigenen Tod, den stirbt man nur, doch mit dem Tod des anderen muß man leben.

(Mascha Kaleko)

Ulrich Decker

* 07.06.1919 † 02.09.2026

Renate Gräfin von Reichenbach

Martina Decker

Alexandra Decker

Die Urnenbeisetzung findet am 06.11.2026 um 11 Uhr im engsten Kreis statt.

Das schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Dorothea Brunkhorst

* 18. Januar 1936 † 6. Oktober 2026

Deine Kinder

Sabine und Rolf

Die Beerdigung findet statt am Samstag, den 07.11.2026 um 11:30 Uhr im FriedWald Buxtehude, Neukloster-Forst-Weg 1, 21614 Buxtehude-Neukloster. Treffpunkt ist der Parkplatz 2.

Von Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

Kondolenzadresse: Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg, Stichwort: Dorothea Brunkhorst.

WALLNER BESTATTUNGEN

Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg | 040 701 83 46

www.wallner-bestattungen.de | info@wallner-bestattungen.de

Vergleichen Sie uns doch einfach. Wir garantieren hohe Standards und Transparenz aller Leistungen.

...und ob ich schon wanderte im finsternen Tal, fürchte ich kein Unglück, denn Du bist bei mir...

aus Psalm 23

Tschüß Eckhard !

Eckhard Korte

* 16. August 1938 † 20. Oktober 2026

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Elke

Jens

Jan und Susanne

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Freitag, dem 13. November 2026, um 10.30 Uhr in der Lutherkirche Neu Wulmstorf.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen oder Kränze bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende für das Jugendcafé Neuwiedenthal.

Konto: Förderverein Neuwiedenthal

IBAN: DE74 2005 0550 1382 1221 15

Verwendungszweck: Eckhard Korte

Traueranschrift:

Elke Korte c/o Bestattungen Lüdders, Bahnhofstr. 73, 21629 Neu Wulmstorf

Du musst gehen aus diesem Leben und Deine Reise endet hier. So vieles durftest Du mir geben, es lebt jetzt weiter - ganz in mir.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben und fürsorglichen Mama, Schwester und Tante

Ingrid Traut

* 28. April 1941 † 18. Oktober 2026

Wir werden dich vermissen

Deine Tochter Anja

Deine Schwester Roswitha und Rolf mit André, Frank, Jennifer

Die Trauerfeier findet statt am Freitag, den 6. November 2026 um 12:30 Uhr in der Kapelle des Heidefriedhofes Neugraben, Falkenbergsweg 155, 21149 Hamburg.

Kondolenzadresse: Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg, Stichwort: Ingrid Traut

GRABSTEIN - HELDT

Originale Einzelstücke, das was Sie bei uns sehen, fühlen, bekommen Sie auch!

Keine ungenaue Katalogware und damit zufriedene Kunden.

Direkt am Heidefriedhof Neugraben Tel. 701 71 71

Grenzenloser Einsatz.

Wir sind auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

040 - 77 35 36

www.fritz-lehmann.de

Lüneburger Tor 3 • Krieterstraße 22 • Hamburg

Geschäftsführung: Christina Knüppel

SPARCOUPON CAR WASH

10x waschen = 1x gratis

NEU: Handwäsche für Wohnmobile und kleine Transporter

Neu Wulmstorf + Jork + HH-Heimfeld + Stade Textile Autowäsche

Gründliche Hand-Vorwäsche, Unterbodenwäsche, Hochglanzpolitur mit sanftem Lammfell, 3-fach-Trocknung 15,- €

Felgenreinigung 3,- € + Nano-Wachs 3,- €

€ 14,- inkl. Saugen

Liliencronstraße 9 | 21629 Neu Wulmstorf | Mo. - Sa. 8 - 19 Uhr
Ostfeld 19 | 21635 Jork | Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr
NEU: Altländer Str. 18 | 21680 Stade | Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr
Stader Straße 290 | 21075 Hamburg | Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr, So. 13 - 18 Uhr
Sonn- und feiertags geschlossen | Tel.: 01 78 / 793 85 01 | Angebot vom 26.09. bis 30.10.26

Wanderung durch Sunder und Stuck

■ (sl) Beckedorf. Am Freitag, 6. November, sind die Wanderfreunde Hamburg mal wieder unterwegs. Auf dem Programm steht eine rund 14 Kilometer lange Wanderung vom Appelbütteler Weg zum Beckendorfer Bogen und weiter nach Sinstorf. Auf der Strecke geht es durch Sunder und Stuck, Baumschulen

und das Gewerbegebiet Beckedorf. Geplant ist ein Kaffeetrinken beim Bäcker. Die Gruppe trifft sich um 9.55 Uhr an der Bushaltestelle Appelbütteler Weg, Linie 340. Für Mitglieder ist die Tour kostenlos. Gäste sind sehr willkommen, zahlen sechs Euro. Mehr Infos bei Wanderführerin Helga Weise unter der Telefonnummer 040 7908761 oder mobil 0171 9440220.

GOLD- & SILBER-ANKAUF

30 Jahre Juwelier Kosche

– über 45.000 zufriedene Kunden

Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr benötigten Goldschmuck

ZAINGOLD

in jedem Zustand! Kleine und große Mengen.

Juwelier Kosche
Am Harburger Bahnhof (gegenüber dem Phoenix Center) · Moorstr. 9
Tel. 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10 - 18

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Zwei Integrationszentren im Hamburger Süden vor dem Aus Sozialbehörde beendet Förderung

■ (au) Harburg/Wilhelmsburg. Anfang Dezember 2010 ist die Aufregung rund um die Rudolfstraße 5 in Wilhelmsburg groß: Sprengstoffhunde durchsuchen die Umgebung, überall sind Polizisten zu sehen, der Bereich um die in der Rudolfstraße ansässige „Bürgerinitiative ausländische Arbeitnehmer e.V.“ (BI) ist weiträumig abgesperrt, nur akkreditierte Journalisten dürfen näher herankommen. Der Grund? – Hoher Besuch hat sich angekündigt: Begleitet von Polizeiwagen mit Blaulicht fährt die damalige Bundeskanzlerin Angela Merkel vor und nimmt eine Stunde an einem Integrationskurs der BI teil. Anschließend lobt sie die Integrationskurse: „Ich finde, es ist ein sehr beeindruckendes Projekt, aber es zeigt auch, wie viel Arbeit noch vor uns liegt. Denn wir waren uns auch in der Diskussion alle einig, dass die Sprache der Schlüssel ist, um Deutschland als neue Heimat besser kennenzulernen“, erklärt Merkel nach ihrem Besuch. 16 Jahre später steht dieses Integrationszentrum der BI (mittlerweile BI

Bildung und Integration Hamburg Süd gGmbH) vor dem Aus, genauso wie elf weitere in Hamburg. In einer gemeinsamen Pressemitteilung schlagen die bisherigen sechs freien Träger Alarm. Was ist passiert? – „Die Hamburger Sozialbehörde hat sich gegen die Weiterförderung der bisherigen Trägerschaften von BI Bildung und Integration Hamburg Süd gGmbH, Caritasverband für das Erzbistum Hamburg e.V., Diakonie Hamburg, Interkulturelle Begegnungsstätte e.V. (IKB), Internationaler Bund (IB) und verikom gGmbH entschieden. Die Trägerschaften wurden im Rahmen einer öffentlichen Bekanntgabe neu vergeben“, heißt es dort. Dabei wurden die Integrationszentren erst Mitte 2025 im Rahmen einer neuen Förderrichtlinie grundlegend neu ausgerichtet, die mobile Beratung in Wohnunterkünften ausgebaut. Diese Förderung war bis Ende 2028 angelegt. Zahlreiche personelle und organisatorische Anpassungen der Träger erfolgten im Vertrauen auf diese Perspektive. Nun würden

diese Strukturen bereits nach kurzer Zeit unwiederbringlich zerstört. Nach eigenen Angaben führten die sechs Träger, die über jahrzehntelange Erfahrung verfügen, allein im vergangenen Jahr knapp 33.000 Beratungen durch und unterstützten Menschen bei Fragen zu Aufenthalt, Arbeit, Bildung, Sprache, Existenzsicherung, Sozialleistungen und gesellschaftlicher Teilhabe. Die Finanzierung der bestehenden Integrationszentren in ihrer bisherigen Trägerschaft wird von der Sozialbehörde zum 31.12.2026 beendet. „Mit der Neuausrichtung der Integrationszentren setzt die Sozialbehörde einen Auftrag aus dem Koalitionsvertrag von SPD und Grünen um. Ziel ist es, Zugewanderte besser zu erreichen, die bislang nicht ausreichend von bestehenden Beratungsangeboten profitieren. Dafür stärken wir insbesondere die aufsuchende Beratung, unter



Nicht nur das Wilhelmsburger, auch das Harburger Integrationszentrum ist vom Aus bedroht

Foto: au

vorab festgelegten fachlichen Kriterien auf Grundlage einer einheitlichen Bewertungsmatrix geprüft und bewertet worden. „Der Trägerverbund unter Federführung der SBB Kompetenz gGmbH setzte sich mit deutlichem Vorsprung durch und lag in zwölf der 13 Bewertungskategorien vorn. Besonders überzeugt hat das Konzept durch die enge Verknüpfung mobiler, digitaler und persönlicher Beratungsangebote. Eine zentrale Koordinierungsstelle soll dafür sorgen, dass die Beratung flexibel und bedarfsgerecht eingesetzt wird“, erklärt ein Sprecher der Sozialbehörde. „Für uns als Migrant:innen-

derspiegeln“, sagt Emine Güney, geschäftsführende Vorständin der IKB e.V. Laut eines Artikels des Hamburger Abendblatts hat bereits jetzt die verikom gGmbH Insolvenz anmelden müssen.

Im Hamburger Süden sind zwei Integrationszentren von einer Schließung durch den Wegfall der Förderung bedroht: das Integrationszentrum Mitte II/Wilhelmsburg und Veddel (BI Hamburg Süd) und das Integrationszentrum Harburg (BI Hamburg Süd). Mit den Standortschließungen gingen zahlreiche Kündigungen von hochqualifizierten, engagierten Mitarbeitern einher und mit ihnen der Verlust von Kooperations- und Unterstützungsstrukturen in den Stadtteilen. „Besonders Menschen mit komplexen Unterstützungsbedarfen, die bislang über lokale Netzwerke und feste Standorte erreicht wurden, werden ab Januar 2027 keine Anlaufstellen mehr haben“, prognostizieren die freien Träger. Die Sozialbehörde hält dagegen: „Der Sozialbehörde ist wichtig, dass Ratsuchende auch während des Trägerwechsels Unterstützung erhalten. Deshalb steht sie mit den bisherigen Trägern im Austausch, um einen geordneten Übergang und den Wissenstransfer an den neuen Trägerverbund zu organisieren.“ Dazu sei in der vergangenen Woche ein gemeinsames Gespräch mit allen bisherigen Trägern vorgesehen gewesen.

Terrassenüberdachung

(Anrufen: Angebot anfordern! 04402 69 69 477)

Pfosten 11x11, lieferbar mit 8,76 mm VSG Sicherheitsglas oder 16 mm Stegplatten. Breite von 2 - 12 m, Tiefe von 1 bis 6 m. Pulverbeschichtet. Alle Größen möglich!

Lieferung, Abholung oder Montage nach 10 Tagen möglich. Wir haben ca. 600 Terrassenüberdachungen am Lager.



Winterpreis 1.11.26 - 31.01.27

500x300 mit Steg

Alle Größen lieferbar!

~~3.112,-~~

- 30 %

2.178,-

500x300 mit Glas

Alle Größen lieferbar!

~~4.615,-~~

- 30 %

3.230,-

Terrasse2000

Am Nordkreuz 2, 26180 Rastede

Telefon 04402 / 69 69 477, info@terrasse2000.de Beratung: Montag – Freitag 9 – 18 Uhr, Samstag 9 – 13 Uhr